

مَلَكُ الْحَجَرِ الْعَلَمِيُّ الْعَرَبِيُّ

(دمشق) تشر بن الثاني سنة ١٩٢٦ المافق ربيع الآخر وجمادى الاولى سنة ١٣٤٥

الكراس الشارد

اخترت هذا العنوان للكلام على كراسٍ مخطوطٍ ظفرت به منذ أزمانٍ بين أضابير الرسائل التي تحتوي عليها مكتبة أميرنا . و كنت كلاماً تصفت هذا الكراس او قرأت نبدأ منه تجددت لي رغبة في وصفه . واعلان أمره . مؤملاً ان أجده بين القراء من يهدبني الى اسم الذي كتبه . او اسام الكتاب الذي منه شرد . وعليه حرق . وما زادني رغبة في نشر خبر هذا الكراس ان مضمونه تتعلق بوصف بعض المدن الثامنة الساحلية وذكر أعيان من اهلها عاشوا في القرن الثاني عشر للهجرة اي منه مائتي سنة . وعدا ذلك فان في عبارة الكراس وبعض كلماته ما يستدعي الاهتمام به والتأمل فيه .

اما اسلوب إنشائه فهو اسلوب المجمع الثامن بين كتاب ذلك العصر : عشر الخناجي والمحبي والنابلسي والشيخ البربر مع ركائزه في تركيب بعض الجمل ناشئة عن خط الناسخ او أن مؤلف الكتاب كان يكتبه عنوان ساعته من دون تأنيق ولا ترويز . والكراس كله اثنتا عشر صفحة حسنة الخط . قليلة الغلط . وكل صفحة منها سبعه وعشرون سطراً . مفصولة الجمل بقطط حبر احمر . وادول جملة من الكراس هي هذه الجملة : (فوق بان . او صوت عود ونفحة قيسان) وآخر جملة منه (وقد قالوا من لم تطربه نفاث) . وقد اصابت الكراس رطوبة أبلت اطرافه . ومزقت حواشيه . لكنها لم تمن سطوره ولم تقد شيئاً من معاني كلامه . ويظهر من شكل الكراس



انه ساقط من كتاب مخطوط . ولبيت صفحات الکراس ذات أرقام حتى يعلم ان كان هو من اول الكتاب او من آخره ؟ وما هو مقدار حجم الكتاب بالجملة ؟ . وخلاصة محتويات هذا الکراس ان كاتبها كان عند أخيه في مصر وقد حن الى وطنه طرابلس الشام وأحب العودة اليها فركب بحير النيل ثم البحر الملح ومر على حيفا وعكا وصيدا وبيروت وطرابلس . ووصف ما وقع له في كل منها . ومن اجتماع به من اهلها . هذا موضوع الکراس . امام موضوع الكتاب الاصلی يحملته فلا بدوري وإن كان كلها وصف اسفار ورحلات لمؤلفه . او هو تاريخ او ادب وقد جاءت الرحلة المذكورة بين أسطواره . وفي تضاعيف أخباره .

وقد اتفق لنا في تحقيق هذا الکراس مصادفة يمكن ان تكون غريبة لكنها لمنتم . ولم يفسر بها حلم : ذلك ان المؤلف كاتب الکراس تعرض لذكر الامير حسن بن الاعوج حاكم حماة المتوفى سنة (١٠١٩) للهجرة (١٦١٠م) واتى على بعض خبره . ولما راجعت ترجمة هذا الامير في (خلاصة الاثر) للمحببي وجدته يقول في آخر الترجمة مانبه : (ومع شهرته «اي شيرة الامير» التاسمة . وأدبه الفض لم يذكره احد من المؤرخين ولم اظفر بشيء من خبره الا في وريقات بخط ابراهيم رامي وهذا من اعجب العجب اهـ) فظننت اول وهلة ان المحببي انا عنى بالوريقات وريقات هذا الکراس الذي انا في صدد وصفه مذ السنة ويكون ابراهيم رامي هو صاحب الکراس . ثم لم أثبت ان ثابت الى تقسي فقلت : ان ابراهيم رامي كان قبل زمن المحببي بالطبع . وحوادث کراسنا الشارد وقعت في القرن الثاني عشر اي بعد المحببي بنحو قرن كما يفهم من تراجم بعض الاعيان المذكورين فيه . على ان ما اقتبسه المحببي من (وريقات) ابراهيم رامي في ترجمة الامير حسن كلام مسبب منفصل . وما جاء في (وريقات) کراسنا نبذة من خبره . وقطعة من شعره . هما بعض ماجاء في ترجمة المحببي . وها نحن نذكر الآتى نلاخيص من کراسنا او (وريقاتها) مع اقتباس جمل وعبارات منها تكون ذات مغزى في أسلوبها الاوتائي او في فائدتها التاريخية : وصف الكتاب فآلقه وحبنيه الى وطنه . ثم بذلت الاستخاراة عملاً بالسنة فدللت على **البشرة بالسفر** . قال واذا ذاك : «صممت العزم على التوجه والذهاب . وألويت نحو

طرابلس الفحى الركاب » وكان يختفي سفره إشفاقاً من غصص الدهر وعواائقه . قال : « وانشق وجود صديقنا الحليم . ومحبنا الذي على صدق الوداد مقيم . من اذا ذكرت الاماجد . . . ذو الشيم التي . . . والاخلاق . . . والابادي . . . والكرم . . . والكرم . . . حضرت ^(١) الاخ نتيجة الزمات . مسيّر فُلك الامن في بحر الامان . مشتت شمل اهل الكفر والطغيان . وقائم الفئة الباغية اهل الحرب والمدوان . وحامي صبغق الدعاليه (كذا) كل آن . جناب ملبيات قوبطان . حماه الله . . . وجمل به الملك كاتجتمل الملك بالـ عثمان » . فأخبره صاحبنا بهزمه على السفر الى بلاده وان يكون بصحبته في الغليون ^(٢) . فقبل (وأقسم بالله ان هذا الامر غاية ما يتمناه) . ويظهر ان المؤلف كان ضيقاً على بعض اصدقائه في احدى مدن مصر فما كان يسمح له بالسفر ، لذلك قال : « أظهرت التي نازل الى العذبة لاجل توقيع شقيقى لكونه قصد التوجه للبلاد . . . فتوجهت الى العذبة وقدر كبت ظير النيل . واخذت اندوع من رائق مائة المدب السلسيل . . . شعر :

(شاطئ مصر جنة ما مثلها في بلد)

(لا سما مذخرفت بنبلها المطرود) اخ اخ

ثم ذكر قطعة من شعره في وصف النيل وهي قوله :

(أنظر الى النيل الذي ظهرت به آيات ربى)

(فكانه في فيضه دمعي وفي الخنقان قلي)

ثم قطعة من شعر القاضي الفاضل في وصف النيل وقطعة من قول احمد بن فضل الله العمري . وقطعة من قول ابراهيم بن عبدوف . ثم قال : « فلا وصلت للعذبة وقد عزمت فيها على البيات . . . اذا انا بقياسة ^(٣) تحدى مم التيار . ولم

(١) هكذا بالناء المفتحوة وقد تركناها على ما كتبت كما تركنا غيرها من اغلاط الاملاء . (٢) ضرب من السنن ويكون كبيراً كا يأتى . (٣) القياسة اسم لضرب من السفن ايضاً وقد ذكرها الشيخ الدابسي في رحلته الطرابلسية مذ عدد اسماء السفن بمناسبة ما شاهده منها في مبناء طرابلس الشام .



نزل تخبر حتى جاءت ورست بجانب الدار . فإذا فيها صديقان : جناب أخيه في الله الحاج بكري فتح الله . وصديقه الأبيض . حضرة مولانا الشيخ أحمد » ثم ذكر أنها جاءا لينتعاه من السفر وان يرجع إلى أهله وعياله . وهذا بدل أنه كان تزيلاً مع أهل بيته في مصر وموطنها الأصلي طرابلس . ثم لما أصبح الصباح ودعهما وتوجه نحو الفلبين (غليون سليمان قوبطان) قال : « فلما وصلتُ إلى ما بين الموجتين . وملتني البحرين العظيمين . وجدتها كأنها ملكان اثنان . وقد عني بالبحر بين بحر النيل حيث يصب في البحر المتوسط » قال : « فاقتحمت ذلك العجاج . وقد التقت التفيرة ^(١) تلك الأمواج » . ثم وصف هول ما لاقى في خروج التفيرة من مخيق في النيل إلى وصيع البحر حتى وصل إلى الفلبين ضحى النهار . فتلقاء صديقه سليمان قوبطان . وأطلق لقدمه المدفع وبهذه المناسبة عاد إلى مدح القبطان والشأن على بعض أياديه . وقال إنهم مكثوا على البغاذ (البوغاز) ثلاثة أيام ثم افتحوا للتجع ضحى النهار . ولم تغرب الشمس حتى غابت أراضي مصر عنهم فأنسد :

(وخلفت مصرَ من ورائي ، وخارطي بصرٌ . ولكن ابن مناظري مصرُ)

(بلادُ بها ما يُشتهي متيسِرٌ على جيدها باحذا الفُّ والنشر)

ثم قال : « فلم نزل والفلبين بنا يسير حتى رميأينا بمنة (ميناء) حيفا بعد خمسة أيام . مضت كأنها أضغاث أحلام » . وبات تلك الليلة منتظراً الصباح للنزول إلى (عكا) فلما أتتهم الفلوكة على الساحل وجد جمماً غيراً من الأهالي وبينهم صديقه (السيد أحمد الياداوي) فسأله عن سبب قدومه إلى عكا فأخبره بخبره قال : « فشكى لي أنه له فهو شهر مقيم . ولا يجد في عكا صديقاً ولا نديم . الا الفكر والأمني . والوحشة في الصباح والمسا . وسبب هذا الفكر والكروب العظام . اختلاف حكام البلاد وانقطاع طريق الشام » . ويفهم من هذا أن الياداوي المذكور من أهل دمشق ^(٢) . ثمان الكاتب سأل الياداوي عمما إذا كان في عكا زبارات (أي مزارعات) تجلب الفرح والسرور . فذكر له مقام النبي الله صالح فذهب إلى زيارته . ومكث

(١) التفيرة أياً من اسماء السفن وذكرها النابلي في ما ذكر (٢) نسبة إلى قرية بلاد بالفوطة

في حكاية النهار وداع صديقه السيد محمد البيلداوي وعاد إلى الغليون . قال : « ومن جملة التيسير وجود رجل في الغليون من أبناء حلب . من له رقة ولطافة وأدب » فكنا بقطعنات الوقت في المناشدة والمذاكرة فسأله الحليبي يوماً عن قول القائل :

(آه من لي بظبيبة فتانه وهي نلبو ومهجني ولهانه)

(ذات ثغر كانه اللؤلؤ الرط - بحكي كفه بارحاكي بناته)

ما المراد بتحاكاة ثغرها لكنها ومحاكاه أيضاً لبيان الكذف ؟ فأجابه : بيان ثغرها يشبه كفها بال المناسب والمستوأه ويشبه بناه بالحمرة قال : « فيكون الشاعر قد تشبّه بين : تشبيهه أستانها وتشبيهه شفتتها على ما يظهر ». ثم ذكر ان هذين البيتين هما مطلع قصيدة مشهورة للإدريسي حسن بن الأعوج حاكم حماه وسرد القصيدة بجملتها وأثنى على الامير المذكور وروى خبره الذي ذكره الحبي خاتماً به ترجمته مذكأن مرضاً مثلاً وقد بشّروه بورود توجيه إمارة حماه عليه من الباب العالي فقال ما قال وانشد الآيات الثلاثة لنفسه ومنها :

(العندليب الوردى كان امامه^(١) لما قضى غنى على النسرين)

(راجع ص ٥٠ جزء ٢ من خلاصة الاثر) . ثم عاد المؤلف الى ذكر الاديب الحبشي الذي صادفه في الغليون فقال : « وكثيراً ما كنت أنسلي بالأساطير هذا الظرف الاديب . واستقلّ منه كل خبر رائق . ومعنى غريب . وكذلك يد في طب الابدان . ولا سيما في علم العين وفراسة الانسان . واما في الجراحة والثقة والشرساط . فهو عذرها لكنه لسوء الحظ أفرغ من سجّام سبّاط . ويفي اليوم الذي عزمنا فيه على السفر جاءت سخنور من عكا تجده القدفة^(٢) فخونا . فقطارات لما الاعناق . لكشف حقيقة الخبر . فلما دنووا إلى الغليون خرج منهم رجل عليه سبّاحا . غير انه كالواله الذي به جنون فتقدّم وسأل عن رجل له علم باستخراج الحصي من المثانة ويكون له معرفة

(١) ويروى كان سميرا . (٢) كما بالقال المهملة وصوابه بالمجملة . والقذف والجذف والجذف كله أن يسير الملاوح سفينته بالقذاف والجذاف والجذاف .



وإحاطة ودبابة . فتقدمه صديقنا (الحلبي) وقال له هذا أمر خطير . فان كنت تنشد ضالة فقد وقفت على خبير . غير انه على قدر معرفة الانسان . ثغافت الاثمان . فين لي كمندفع من القود . ويعجل الامر لأخذ المهدود . فوقع الانفاق . لدى جمع الرفاق . على دفع مائة وخمسين قرشاً رومية . غير الذي يصحبها من المدية . فتهلل وجهه بالفرح والاستبشر . وودعنا وسار » . ثم وصف المؤلف نلذه بمساره هذا الاديب الطيب الحابي . وأسفه على مفارقه . ثم قال : « وفي ذلك النهار مع الغليس . حلّ الغليون وحات المراكب والقوابيس ^(١) . فلم تلبث الا قدر ساعة او ساعتين . حتى أظلم الجو وغابت الشمس عن العين » . ثم وصف العاصفة وهياج البحر وتعالي الامواج وانسكاب الامطار وضراعتهم الى الله . وأنشد في ذلك اشعاراً ثم قال : « ولما اشتد الحال . وزادت الاوجال افبلت علينا القوابيس والمراكب . وتراحموا ^(٢) علينا من كل جانب . وقالوا للقططان ايه (ايها) الامير . قد اشتد الحال والخطب كبير . فاربع بنا من حيث اتينا . وانظر بعين الرحمة علينا » . فرجم بهم وبعد قليل هدأت العاصفة فاستأنفوا السير حتى كشفوا فلاح حيناً . ثم وصلوا الى صيدا . قال : « فقال لنا القبطان : هل لك أرب بالدخول الى حماماً . والتلقي برؤبة بقاعها ورباها ؟ فقلت : اما انا فلا حاجة لي بها . والاس عليك . فقال الاولي الدخول الى بيروت قبل هجوم الظلام . ثم بوج ^(٣) عن صيدا وقوص لها مدفماً تحية السلام . ولم تزل في شدة سير . نابق الرياح والطير . حتى صرنا على رأس بيروت قبل غروب الشمس . وقلنا قد زال النصب واطأنت النفس . فعند ذلك سكنت جميع الارياح . وفرئ

(١) الظاهر انه يعني بالقوابيس خرباً من السفن ولعل واحده (القياسة) التي صرت . (٢) يظهر من هذا ان الغليون هي السفينة الخاصة بركوب القبطان ويرافقها سفن اخرى للركاب او للجنود وقد سمى القوابيس والمراكب وبمجموع ذلك هو العماره والاسطول ولذلك : الارماده وكلها كانت اعيجنه ما عادا العماره . (٣) كلها النبوچ ما زالت تستعمل بين ملاحي بلادنا يعني العدول عن الرسو في مكان معين من الساحل .

حتى لا تجد شيئاً يطفئُ الصباح . وصادفنا ثمة نيار . لكثرة جريه بقص المسار . وهو لنا نحو البر جاذب . وقد دار علينا الراس من كل جانب . وليس لنا هواء لظاهر البحر ينحينا . الا التيَّار نحو البر يلقينا . فلم نزل في عناء وكره . حتى يسر الله لنا بريح طيبة بعد الغروب . فتفدنا من الراس ودورناه . وبراء ظهرنا أليناه . فبدت لنا بيروت من خيالها . وحصل لنا السرور لحن مرآها . فتجوّجنا الجزيرة ؟ بيروت وقصدناها . وبعد العشاءين أخذ القلوع والمرسى ثمة ألقاها . فنزلت من القامات نحو الستين ولم تحصل القرار بيقين . فأخذ القبطان لذلك القلق . وكاد من شدة الغيط ان يتمزق . وامر باخذها فدارت اللوالب . وتزاحمت على ذلك اللاإند^(١) بالمناكب . وبتنا بليلة نابية . وأحزان يعقوبة . نزاعي الأفلاك والنجوم . وتخشي ان يكون لنا على البر هجوم . نسمع لهى^(٢) وليسى أنقام . تحبل الفكر ونذهب المام » . ثم ذكر ان الحالة هدأت في الصباح فركبوا الفلوكة الى بيروت فرأوا في ميناها أمماً لا تكاد تمحضى . ثم قال : « فلما دنووا بفلوكة القبطان . وعلى رأسنا منشور نيرق الز والامان . ظرف جميع من حضر ان بهـا القبطان » . ثم لما عرفوه : بادروا اليهم وحيـّتهم . وكاد بعض القتال بينـهم على اخذ أشقاهم . قال : « فأصلحت بينـ كل فريق . ونحن نسير في قارعة الطريق » . وطريقة الصلح الذي قرره بينـهم هو ان تكون أشقاهم في بيت زوجة والده « لأن الجبر مطلوب . و فعل الصواب ليس عنه مرغوب . وبعد ذلك ناوي بينـكم بالسهام . ولا نفضل احداً على احد ايهـ (ايها) الكرام » ثم استحسن قبل كل شيءـ ان يزور قبر والده في المصلى ؟ فتجوـ اليه وبصحبته جمـ أخـيار . فقرأـ القرآن ودعـ الله بالرحمة والقرآن . ثم وصل رحمـه بزيارة زوجـة والـه . قال : « ثم في

(١) يظهر أن المراد بهـا التوتية والملاحون ولمـلـ الكلمة طلبـانية الاصلـ كـائنـاتـ الـبـحرـ الشـائـعةـ فيـ السـاحـلـ الشـاميـ . (٢) هيـ ايـضاـ منـ الكـاتـاتـ التيـ يـقولـهاـ مـلاحـونـ السـاحـلـ حينـ مـزاـولةـ عملـهمـ لكنـ يـفهمـ منـ سـيـاقـ كـلامـ الكـاتـبـ انـهـ كانواـ يـقولـونـهاـ عندـ تـسـبـيرـ السـفـينةـ فيـ الـبـحرـ وعـمـدـناـ بهـمـ فيـ طـرابـلسـ يـقولـونـهاـ حينـ اـخـراجـ السـفـينةـ الىـ الـبـرـ لـتـرـيمـهاـ اوـ جـلـقطـتهاـ اوـ الـخـوفـ عـلـيـهاـ منـ انـ تـحـطمـهاـ الـأـمواـجـ .

ثاني الايام . قدم لزيارتني خلاصة الاحباب الكرام . جناب صديقنا الحاج محمد البشكار . بلغه الله من الخير الا وطار . وكان هذا المخلص الصدق . من اعيات بيروت عن تحقيق . وحاله ذو الطبع السليم . جناب اعز احبابنا الحاج ابراهيم . هو (اي البشكار) الذي بني لاهل بيروت من المجد يبتار رفع الماء . ومن مكارم الاخلاق حصلنا أحسن دعائمه على الكرم وبالسماحة لها أشاد . . . فلادني وسلم . . . أنشئني . . . وذكرني في الايام التي مضت بصحبة حاله ريجانة التواد . . . ثم اعتذر عن النأثير . . . ودعانا للضيافة . . . فأجبناه . . . فعمل لنا يوماً ك أيام الخلافة . . . وثاني يوم أضافنا الحاج فاسم درويش . . . وفي ثالث يوم أضافنا الشيخ ابراهيم الرشيدى . . . وفي اليوم الرابع تجهيزنا للسفر وودعنا الاحباب . ودعونا الله ان يهيئ لي في الصباح الدخول الى اوطاني . ومربي الذي مطابا السعد اوطاني « . وينهي به طرابلس الشام . ثم أبدى التشوق اليها وأشيد اشعاراً في معنى حب الوطن . قال : « ثم بعد ان اغتنينا الوقت وصلينا . سرنا على قدم التيسير وللقلوع فتحنا ومانوانينا » . ثم وصف طول تلك الليلة التي ينتظر في صبيتها الدخول الى بلده . ثم قال : « فلما اسفر الناضج . . . لمعت بوارق الانوار . وتبدلت طرابلس الغرا من تحت السار » . ثم وصفها ووصف رياضها وأبراجها السبعة وما قيل فيها من الاشعار . وأطال في وصف حب الوطن ولذة الاجماع بالأهل والخلدان . الى ان قال : « فلما تاهينا للتزول . وآن لنا يحمد الله الوصول . أهتب لنا جناب أخيتنا سليمان قوبطان فلوكته المذهبة الأحزان . وامر بنشر الرایات والاعلام . واثر بفتح فوق رأسنا بالفلوكة صنفی الاسلام . وقام بذاته المأتوسة . لا زالت بعين عنابة الله محروسة . يهيء أشقالنا . ويتزل الى الفلوكة مع غلائه رحالنا . فلابهبا اسفلينا . ووعنهاء السفر وراء ظهورنا ألقينا . قوّص لنا ثلاثة مدافع . وقد زال كل كرب ومانع » . ثم وصف ذؤوم من المينا حيث اجتمع الناس يتطلّبون الى الفلوكة ويتجادلون فيمن هو القادر فيها ؟ . قال : « دم يختلف منهم انسان . ان الذي هو فيها هو القبطان . غير انه وقم بينهم خلاف . هل أنا بصحبة القبطان . او في القليون مقسم مع الاخوان ؟ » . ثم وصف ما عراهم من الفرح مذراوه في الفلوكة وطوافهم حوله للسلام » . ثم قال :

«فَتَأْمَلُهُمْ فَلَمْ أَجِدِ الْأَحْبَابًا أَوْ حَبِيبًا • أَوْ خَلِيلًا أَوْ صَدِيقًا أَوْ قَرِيبًا • وَيُقْدِمُ الْقَوْمُ جَنَابَ الْأَخِثِ الْقِيقِ • وَبِصَحِبِهِ أَعْزَلُ خَلِيلٍ • وَأَصْدَقُ قَرِيبٍ • جَنَابُ مُخْرَجِ الْمُدْرَسِينَ الْكَرَامُ • ابْنُ الْخَاتَةِ السَّيِّدِ مُحَمَّدِ افْنَدِي النَّقِيبِ ^(١) • فَتَوَجَّهُمَا إِلَى بَابِ الْخَانِ ^(٢) • وَقَدْ تَرَاحَمْتُ عَلَيْنَا بِالسَّلَامِ الْأَحْبَابُ وَالْأَخْوَانُ» • ثُمَّ وَصَفَ خَيْرِي بَابِ الْخَانِ بِالْجَمْعِ الْمَذْدُومِ الَّذِي أَحْدَقَ بِهِ كَلْمَةُ الْبَصَرِ • فَإِشَارَ أَخْرُوهُ عَلَيْهِمْ بِالنَّهْوَ وَضَعَ عَلَى ظَبَيرِ الدَّوَابِ وَالنَّوْجَهِ إِلَى الْبَلَدِ • فَرَكَبُوا إِلَيْهَا • ثُمَّ وَصَفَ الرِّيَاضَ وَالبَسَاطِينَ الَّتِي يَبْيَنُ الْمِنَاءُ وَالْبَلَدُ حَتَّى وَصَلَوَ إِلَى مَنْزِلِهِمْ • وَكَانَ أَخْرُوهُ قَدْ هَبَّا لِمَ الْفَدَا فَنَفَدُوا وَفَقَى بِقِيَةُ النَّهَارِ فِي اسْتِقْبَالِ الْأَزَارِيْنِ • ثُمَّ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَخْذَ أَهْلَهُ وَأَخْوَاهُ يَتَسَابَقُونَ فِي إِفَاقَةِ الْمَلَادِبِ لَهُ وَجَهْلِ يَصْفُ مَكَارِهِمْ وَيَثْنِي عَلَيْهِمْ وَقَدْ خَصَّ بِالذَّكَرِ كَلَّا مِنْ الشِّيخِ عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيلِي مُنْتِي السَّادَةِ الْشَّافِعِيَّةِ وَالشِّيخِ عَلِيِّ افْنَدِي الْكَرَامِيِّ مُنْتِي الْقَادَةِ الْحَنَفِيَّةِ • ثُمَّ وَصَفَ أَحْمَافَهُمَا وَاحْتَنَمَهَا بِهِ وَصَنَّا طَوِيلًا • وَقَدْ تَرَفَّ الشِّيخُ عَلِيِّ الْكَرَامِيِّ الْمُوْمَا إِلَيْهِ سَنَةَ (١١٦٢) هـ (١٧٤٨) م فَتَكَوَّنَ زِيَارَةُ كَانِبِ الْكَرَاسِ لِبَلَدِهِ طَرَابِلسُ فِي أَوَاسِطِ الْقَرْنِ الثَّانِي عَشَرَ لِلْهِجَرَةِ • امَّا زِيَارَةُ الشِّيخِ النَّابِلِسِيِّ لِهَا فَكَانَتْ فِي فَاتِحَةِ الْقَرْنِ الْمَذَكُورِ فَالَّذِي كَانَ كَانِبُ الْكَرَاسِ : «وَلَمْ أَزُلْ بِغَرَرِ لِفَظُهَا أَشْنَفَ الْأَسْمَاعِ • وَأَرْوَحَ الْقَلْبَ الْمَرْتَاعِ • إِلَى أَنْ وَرَدَ عَلَيْنَا صَدِيقُنَا الْأَبْعَدُ • جَنَابُ الشِّيخِ مَصْطَفِيِّ الْقَبِيِّ أَسَدٌ فَأَنْزَلَنَا مِنْزَلَةً الْعَيْنِ مِنَ الْأَنْسَانِ • وَأَحْلَلَنَا مَحْلَ الرُّوحِ فِي الْأَبْدَانِ • وَلَمْ نَزُلْ نَثْمَلِي بِأَحَادِيثِهِ حَتَّى وَفَدَ عَلَيْنَا زَمْنُ الرَّبِيعِ بِأَنْوَارِهِ الْأَخْلَى» • وَانْتَهَى كَلَامُ الْكَرَاسِ سِيَّفَ وَصَفَ رَبِيعَ

(١) أُمْرَةُ النَّقِيبِ هَذِهِ كَانَتْ مَعْرُوفَةً فِي طَرَابِلسِ الشَّامِ قَدِيمًا مِنْهَا مُنْتِي طَرَابِلسِ السَّيِّدِ هَبَّةِ اللَّهِ افْنَدِي الَّذِي اجْتَمَعَ بِهِ وَاثْنَيْ عَلَيْهِ الشِّيخُ عَبْدُ الغَنِيِّ النَّابِلِسِيُّ سِيَّفَ رَحْلَتِهِ إِلَى طَرَابِلسُ سَنَةَ (١١٦٢ - ١٢٠٠) هـ م وَقَدْ انْقَرَضَتْ هَذِهِ الْأُمْرَةُ فِي أَوَّلِ أَخْرُوِيْنِ الْقَرْنِ الثَّانِي عَشَرَ وَلَمْ يَبْقِ مِنْهَا إِلَّا اُمْرَةٌ أَرَادَتْ أَنْ تَخْجَجَ فَتَزَوَّجَتْ بِالشِّيخِ مُنْصُورِ جَدِّهِ أُمْرَةِ الْمُقْدَمِ الْمُعْرُوفَةِ الْيَوْمِ فِي طَرَابِلسُ لِأَجْلِ أَنْ يَحْجُجَ بِهَا . (٢) هُوَ خَانٌ قَدِيمٌ وَاقِعٌ عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ بِمِنْيَادِ طَرَابِلسُ وَكَانَ مِنْزَلًا لِلْسَّافِرِيْنَ قَدِيمًا وَهُوَ الْيَوْمُ مَرْكَزُ تِجَارَاتِ وَتِجَارَاتِ لَوْقَوْعَهُ أَمَامَ دَائِرَةِ الْكَرَكَهِ الْكَبِيرِيِّ .

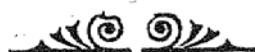


طرابلس الشام . والشيخ مصطفى التقيي الذي قال الكاتب انه زاره للسلام عليه . قد ترجم له المرادي وهو ليس من أئمالي طرابلس وانما هو دمياطي الاصل نزل دمشق ومات فيها سنة (١١٧٨) هـ (١٢٦٤) مـ . وقد قال المرادي في صفتة : «الشيخ العالم الفاضل الفرجي الحبسوني الكامل الأديب الناظم الجليل النجاد العابد التي الماجد الأوحد الزاهد العفيف الخ» . ولم يلقبه المرادي بأسمه كألقابه كأبي الكراس حتى شُكِّت في أنه هو لم أجده في اشعار التقيي التي ذكرها المرادي قطعة فاما قبل وفاته بساعات أو دعوها تارينج وفاته ليُكتَبَ على قبره فلم تبق شبهة في أن التقيي المرادي هو التقيي كراسنا والبيت الأخير هو قوله :

(ماذا ثوى قبر التقيي أرخوا مسجني للغفور أسعد مصطفى)
سنة (١١٧٨) هـ

هذا ما استحدثت نشره من التعليق على ذلك الكراس والتعريف به . فلعل بعض القراء يرشدنا الى البيت الذي منه خرج . والمش الذي فيه درج . واذا ذلك ينبع الشمل . ويحيط الفرع بالأصل .

المفرجي



الغريب الفصيح في العامي — ٣ —

(٣٨) رشم مرشوم — يقولون رشم البيادر اذا ختمها بالرسم والرسم عندهم هو ما يختم المشارون به الحبر على البيادر اذا تأخر كيله او وزنه واحب مرشوم مختوم بالرسم . وفي اللغة رشم الطعام ختمه كما في القاموس . وبيه العين الرشم بالفتح خاتم الطعام وسماه في القاموس الرَّوْشم وزان جعفر وفي غيره رشم كل شيء علامته وفسره في الصحاح باللوح الذي يختم به البيادر .

(٣٩) رِفْلُ مَرِفْلِ رِفْلَاءَ — ويقولون فلان رفل بفتح فكسر وزان كتف وهو مرِفْلٌ كذلك وهي رفلاء وكل ذلك معناه قبح الملبس والعمل . وفي اللغة عين المعنى كما في المخصص ورفل كنصر وفرح خرق باللباس وكل عمل فهو ارفل ورفل وهي رفلاء ورفلة كما في القاموس . الرفل الذيل عن المبرد واذا لم يحسن الملبس صارت ثوبه كالذيل .

(٤٠) رم ربرم — ويقولون رم الـقـمة لا كـها بـحرـكـة شـفـقـيـه المـضـمـونـين وـرـرمـ الطـامـاـمـ مثلـهـ وـنـقـالـ غالـاـ لـشـيـوخـ الـذـيـنـ سـقطـتـ اـسـنـاهـ . وـفـيـ الـلـغـةـ رـمـتـ الـبـهـيـةـ ثـنـاوـلـتـ العـيـدانـ فـمـهـاـ كـارـتـمـتـ وـالـشـيـءـ أـكـهـ . عـنـ القـامـوـنـ وـفـيـهـ اـبـضـأـوـ كـانـ سـاـ كـتـأـقـرـمـ اـيـ حـرـلـ فـاهـ

(٤١) رهدن ، لمدن ، رهدنه ، لمدنه — ويقولون فلان ناهدنه وعمل مدنة في الشيء الفلاني اذا نوانى وكل عنده وكثير يقولون ترهدن . وفي اللغة عن المخصص قال الطومي الرهدل والرهدن الفسيف . وفي القاموس الرهدنة الابطاء .

(٤٢) على الريق — ويقولون على الريق اذا لم يتناول طمام الصباح وما زلت على الريق . وفي اللغة عن ابن السكري ايته على ريق نقي وآيتها رِيَقَا اي لم أطعم ورجل رِيَقَا على الريق .

(٤٣) زعـبـ مـزـعـوبـ — ويـقـولـونـ زـعـبـتـ فـلـانـاـ أـذـاـ طـرـدـتـهـ وـهـوـ مـزـعـوبـ مـظـرـودـ . وـفـيـ الـلـغـةـ الزـعـبـ الدـفـعـ قـالـ اـبـوـ عـيـدـ وـمـنـهـ سـيـلـ زـاعـبـ وـهـوـ الـذـيـ يـزـعـبـ بـعـضـهـ بـعـضاـ اـيـ بـدـفـعـ وـقـالـ اـبـوـ حـنـيفـةـ زـعـبـ السـيـلـ تـدـافـعـ . وـالـطـرـدـ وـالـدـفـعـ مـثـنـاـسـبـاـ الـمعـنـىـ .



(٤٤) زعط **بِزَعْوَطٍ** — ويقولون زعط على فلان اذا صرخ به وصوت عليه وهو يزعوط اي يُصوت . وفي اللغة زعط الحمار صوت فاله المجد .

(٤٥) زعل زعلان — ويقولون زعل فلان فهو زعلان اذا اضطراب فكره ولم ينشرح صدره لامر وزعل عليه اذا كدر خاطره فاعرض ونأى عنه . وفي اللغة كما في الامام اصاب المريض زعل شديد وظل اي اضطراب وهو في الاصل النشاط والاشر وهو مشهور بين الامم ومن ذلك سموا زعلاً وزعلاناً اما ما كانت بهمني الا ضطراب فهو مقلوب علز المشهورة بهذا المعنى .

(٤٦) زغوغ — ويقولون فلان زغوغ بيته في الامر الفلافي اذا تردد في نيته على غير الظاهر منها واذا لم تكن صريحة فلا يعني منها غير ما يظهر . وفي اللغة عن الاسم زغوغ في كلامه لم يبين معناه بقال لا تزغوغ وبيّن الحق .

(٤٧) زكارة — ويقولون للجلد الصغير الذي يدخل فيه اللبن زكرة والجمع زكر كبركة وبرك . وفي اللغة قال ابو حنيفة في كلامه على الزوارع . الزفاق الصغار وهي ابداً الزكر الواحدة زكارة وقال صاحب العين تذكر الشراب اجتماع ولعلها منه .

(٤٨) تزلع **مِزَاعِمٌ** ، تسلع وملع — ويقولون للثوب اذا تشبق لوهن في نسجه تزلع وهو مزاعم وزلت الثوب بيدي اذا شدته حتى وهي نسجه ونباعدت لحنته وكتبieron يبدلون الزاي سيناً فيقولون تسلع وهو ملع . وفي اللغة تزلع تشبق كافي القاموس ومنه قولهم شقة زلقاء اذا كانت مشققة وفي الاسم تزامت بده تشافت وفي الاصل الزلع شقاق في القدم والكف وعن الخليل الزلم الشق .

(٤٩) زوق **مُنَوَّقٌ** — ويقولون هذا الشيء مزوّق اي منقش ومنزبن . وفي اللغة حكي ابن سيده عن أبي عبد بيت مزوّق اي مصور لأن اهل المدينة يسمون الزئبق الزاووق فكان البيت سمي بذلك لانه زين بتصاوير يمحالطها الزاووق . وفي القاموس لانه يجعل مع الذهب فبطلي به فيدخل في النار فيطير الزاووق ويبقى الذهب ثم قبيل اكل منقش ومنزبن مزوّق .

(٥٠) زول — ويقولون فلان له كسم وزول وزان قول اي هيئة حسنة . وفي

اللغة عن أربى زيد في النواذر الزول واحد الاذوال وهم الظرفاء والانثى زولة . وفي الاساس وفني زول خفيف ظريف .

(٥١) سخام سخن — ويقولون فلان سخنم شحر اذا سود وجهه او جسمه بسخام القدر ويعنون بسخام القدر سواده وفلان به سخام ولطم اي مصيبة وذلك كما جرت العادة عندم انت من فقد عن يزا عليه او حلت به مصيبة يسود وجهه بسخام القدر ولذلك يقولون في مقام الدعاء على الشخص سخام بsxنم وشخار ليشره لأن الشخار ايضاً سواد القدر او كل سواد يكون من الدخان والنار . وفي اللغة سخنم وجهه اي سوده والاسم السخنم محركة . وفي الصحاح السخنة السواد . وفي المصباح السخام كمزراب سواد القدر وسخنم الرجل وجهه سوده بالسخام ومثله عن الاساس .

(٥٢) صاخن (صاخن) به سخونة سخنة — ويقولون فلان ساخن وعليه سخونة وركبته سخنة يزيدوت بذلك كله الحمى وريعا بدل بعضهم السين بالـاد فقالوا (صاخن) وفي اللغة كما في القاموس وبتجد سخنة مثلثة وتحرك وتنسقا بالفتح وسخونة بالضم حى او حراً .

(٥٣) مسرولة — ويقولون للدجاجة مسرولة اذا نبت على ساقيهما الريش . وفي اللغة كما في الشخص قال صاحب العين طائر مسرول قـاـلـ لـبـيـسـ رـيـشـ سـاـقـيـهـ . وفي القاموس حامة مسرولة في رجالها ريش .

(٥٤) سكر ، سكرّ ، سكّر — ويقولون سكر الباب اذا أردده وسموا السكرّة بضم فتشديد للحشتين المصايبتين اللتين يُقفل بها الباب وفاقلا وضمه تحت السكّر بكسر فسكون وربما عمموا ذلك لنغير الباب . ويقولون سكّر الباب اذا سداً منهده بالسكر وهو حديدة ذات لولب يرفع ويختلس . وفي اللغة عن صاحب العين السكر بالفتح سدّك بثقل الماء ومنجره والسكر بالكسر اسم ذلك السداد الذي تجسله سداً للثقل ونحوه وقال ابن السكري سكرت النهر اسكنه سكرآ (من باب نصر) سدّته وقال ابن دريد اصله من سكرنـ الربع اي سكن هبوبها .

(٥٥) سوسة — ويقولون صار لي في هذا الامر سوسة وهذا الشيء معه سوسة اذا دأب عليه حتى صار من طبعه وصار هي سوسة بهذا الشيء اي صار لي بهذه ولع .

وفي اللغة الفصاحة من سوسه اي من طبعه والكرم من سوسه كذلك . وفي القاموس السوس بالضم الطبيعة .

(٥٦) شخب شخباً — ويقولون شخب اللبن شخباً (من باب نصر) اذا خرج مندفماً من الفرع متصلًا بالاناء . ويطلقون الشخبة على الدفعه منه . ويقولون شخب دم الذبيحة اذا خرج من الودج كما يخرج اللبن من الفرع . وفي اللغة الشخب بالضم ما خرج من الفرع من اللبن اذا احتلبته . والشخبة الدفعه منه والجمع شخاب وعن اي عبيد شخب اللبن شخباً ويشخب من باب فتح ونصر . وفي العين الشخب ما امتد من اللبن حين يحبل متصلًا بين الاناء والطيبي . وقال ابن دريد وصاحب العين الشخاب بالكسر اللبن (لغة حميرية) وكل شيء سال فقد شخباً .

(٥٧) شفات — ويقولون لما نذر به الريح من خيوط المطر فيضرب الابواب ويدخل في التواذن شفان بالكسر ثم فاء مشددة . وفي اللغة شفان ككتان بالفتح الريح . وشفيفها بردتها فالله ابوحنينة . وفي القاموس غداة ذات شفان برد وريح . وفيه والشفاف ويكسر الراء وفي الاساس ونقول عند هبوب الشفان تقلص الشفتان .

(٥٨) شمالة ، شمائل ، شمائل — ويقولون شمالة بالكسر لما يقبضه الكف من حزمة الحشيش ونحوه . ومنه شمالة الحصاد لما يقبضه بكفه من الحصيد ويجمعونها على شمائل وينسيرون منها فعلاً فيقولون شمائل السنبل اذا جعله شماليات شماليات . وفي اللغة قال ابو حاتم وكل قبضة قبض عليها الحاصد تسمى شمالة (بالكسر) وفي القاموس . وكتاب كل قبضة من الزرع يتقبض عليها الحاصد .

(٥٩) شغوب ، شغب ، شاغب — ويقولون للفصن يتفرع منه غصن صغير مفترضاً شغوب (بالفتح) . وشغب الفصن صار له شغوب وشاغب وهو مشغب . وفي اللغة عن ابن دريد الشغوب (بالضم) أعلى أغصان الشجر . وفي القاموس الطويل الدقيق من الارشية والاغصان .

(٦٠) شاط ، شائط — ويقولون شاط القدر اذا احترق فيه الطعام وشاط الطعام فهو شائط اذا كان فيه طم من اثر الاحتراق وشيء ط الطعام اذا صيره شائطاً .

وفي اللغة عن صاحب العين شاط شيطاً وشياطنةً وشيطوطةً احترق . وأشطته
وشيّطته أحرقته ومثله عن القاموس . وفي المصاح شاط يشيط احترق .

(٦١) شوص ، شوَّصاً ، شوصاء — ويقولون شوص يشوص (من باب ضرب)
شوَّصاً (محركة) وعينه شوصاء والشــوص ان يضرب. انسان العين الى الاعلى . وفي اللغة
كما في القاموس الشوصاء العين التي كأنها تنظر من فوق .

(٦٢) صبَّرْه ، صبُورْه فهو مصبر — ويقولون صبِّروا الحنطة صبُوراً واحداً
وهذا الحب مصبر . وفي اللغة صبَّرْوا طعامهم جعلوه صبَّرة . وفي الاساس
وعنه صبرة من طعام وصبر والمآل بين بديه مصبر . وفي القاموس الصبرة بالضم
ما جمع من الطعام بلا كيل وزن وقد صبَّروا طعامهم .

(٦٣) صبَّة — ويقولون صبَّة بضم ثم بااء مشددة وزان قبَّة يربدون بها صبرة
الحب من حنطة وغيرها . وفي اللغة الصبَّة الكثبة من الطعام وغيره قاله ابن دريد
(والكثبة بالضم) طائفة من طعام وتراب وغيره وكل مجتمع .

(٦٤) مصنع — ويقولون لخزف الماء الكبير مصنع واذا أرادوا تعظيم عين
محقونة قالوا هي كالمصنع . وفي اللغة المصنعة والمصنعة والصرنع بالكسر الموضع الذي
يتحذ ويفتح فيه بركة يحتبس فيها الماء . وقال صاحب العين وكذا اتجذ من بئر
او بناء مصنعة .

(٦٥) صول مصول — ويقولون صول الكأس بالمصول اذا صب عليه ماء
ليستخرج منه الماء وصوَّل الحنطة غسلها بالماء من التراب . وفي اللغة التصوَّيل
اخراجك الشيء بالماء . وفي القاموس والتصوَّيل اخراجك الشيء بالماء وحنطة مصوَّلة .

(٦٦) ضب — ويقولون ضب الشيء يضبه (من باب نصر) اذا جمعه اليه .
وفي اللغة الضب في الحلب ان تضم إيهامك على الخلف ثم ترد اصابعك على الاوهام
والخلف جميعاً . وفي القاموس وجع الخلفين في الكف للحليب فاستعمال العامة له
من المجاز .

(٦٧) الطَّسْ — ويقولون طَسَ اذا ضربه وكان به ظافراً . وفي اللغة كما في
القاموس طس خصمه وايده ولا تخفي المناسبة بين العامي والفصيح .

(٦٨) ظلمه ، ظليته ، ظلامي — ويقولون لخبزة المكتنزة ظلمه وزان ظلمه وظليمه بضم الطاء وتشديد الياء على النسبة ويجمعونها على ظلامي . وفي اللغة الطلية الخبزة وفي الحديث انه صلى الله عليه وآله وسلم مر برجل يعالج ظلة وقد عرق من حر النار وتاذى فقال لا تمسه النار ابداً . والتنظيم خربك الخبزة بذلك وظلم الخبزة سواها . ولما كانت الرفاق غير معروفة عند العرب كانت الخبزة المكتنزة اولى باسم الطلية عند العامة .

(٦٩) طيس طوس من مطوسه — ويقولون سق الارض (طيس) وطوس الارض اذا سقاها بالماء الكثير بان يغيرها كلها وفلان في نعمة طيس اي كثيرة والاسم التطويس . وفي اللغة الماء الطيس الكثير عن ابن دريد او هو العدد الكبير او كثرة كل شيء من الرمل والماء وغيره عن القاموس وطاس بطيس كثرة عن الائمة .

(٧٠) عنده — يقولون عنده بالشيء عنفة لاثأ وبحجه وقال له فلت و فعلت . وفي اللغة عنده بالكلام وبمحنه كما في القاموس فتزيد فيها العامة قاء ثالثة مع بقاء المعنى كما هو .

(٧١) عجي ، عجيه ، عجيان — ويقولون للولد الصغير عجي كصي وعجيه كعيه ويحمسون على عجيان كغلان وعجان بالكسر . وفي اللغة عجوت الولد وعجيته عجواً فهو عجي والانثى عجيه علته بالطمام واخرت رضاعه وقد عوجي اذا منع من اللبن وغذى بالطمام والاسم التجوة بالفتح وبالضم وعن الزجاجي العجي من الناس الذي تموت امه فيقام عليه فاذا ماتت ابنته فهو بتيم فاذا ماتا ماماً فهو لطيم .

(٧٢) عزال — ويقولون لما يبني من غصون الشجر عاليًا عن الارض عرزال وزان مروال ويسكونه السرير ابضاً ينام فيه ناطور الزرع والبهادر والبساتين واما يرفعونه عن الارض حتى لا ترقى اليه المواطن ولا الوحوش . وفي اللغة العرزال ما يبنيه الناظر فوق النخل والشجر فراراً من الاسد وهو ايضاً موضع الاسد وما يهدى لاشباله من القصب وانه البيت يكون فيه الملك اذا قاتل . وفي القاموس هو موضع يتخذه الناطور في اطراف النخل خوفاً من الاسد .

(٧٣) عرب — ويقولون فلان عرب من الخوف اي وهن عربوه فلم يقدر

على المشي ويقولون فلان عرقب خيله اذا قطع عراقيها . وفي اللغة عرقبه أصاب عرقبه . وفي القاموس عرقبه قطع عرقبه .

(٢٤) عرمـه — ويسمون ما يجمعون من أكdas الزرع بعد ان نداس عرمة وزان قصبة ويجمعونها على عرم ويرام ويشتقون منها فلاناً يقولون عرم فلان بدره . وفي اللغة عن المصباح اذا دقت أكdas الطعام ودرست فهي الهرمة وزان غرفة والهرمة وزان قصبة لغة فيها . وفي القاموس العرمة محركة رائحة البطعم والكدم المكدوس لم يذر .

(٢٥) العطبة ، العطب — ويقولون للثيابقطنية عطب وزان قفل وفي رائحة القطن المحروق عطبة وزان غرفة ويقولون فلان عطب لفلان اي احرق له قطنه وأشده ريح حريتها . وفي اللغة عن المخصوص العطب (كفل) القطن واحد عطبة ومثله في القاموس وقال ايضاً والمطبخ خرقه تأخذ بها النار . وفي الاساس اجرى بفتح عطبة اي قطنة محترقة وقال ابن هرمة :

وجئت بمطبي أسعى اليها وما خاب اعنتطي واقتداحي

(٢٦) عفك معفوتك عفكة — ويقولون فلان عفك عمله عنكاً اذا لم يقم به على وجهه فكان غير منظم وفلان انفك وهو معفوتك عليه عفكة اذا اختعل الناس حوله وعنكم اذا جعله لا يحسن العمل . وفي اللغة عن القاموس عنك الكلام يعني لم يتمه والا عنك الا عسر ومن لا يحسن العمل والعنك الحق والمناسبة ظاهرة بين العامي والفصيح .

(٢٧) عقرب . مقارب — ويقولون عقربت الخيط اذا نلتـه حتى النوى بعضه على بعض وخيط مقارب بصيغة الفاعل والمفعول هو كذلك او فعل به ذلك . وفي اللغة كما في المخصوص في قول الشاعر :

(وجاؤا يبحرون الحديد المقارب)

قال زعم ابن دريد انه يزيد الدروع لأن حلقاتها ملوية يقال عقربت الشيء لو بته وفي القاموس والمقارب بفتح الراء الموج والمعطوف .

(٢٨) عقب — ويقولون عقب على الشيء اذا ثنى شده بخيط او نحوه بعد

شدته الأولى حتى لا يفلت . وفي اللغة عة بت السهم أعقبه عقباً وعة بته شدته بالعقب وكذلك كل شيء تكسر فش خكا ابن سيده عن صاحب المين والعقب محركة عصب المثنين والساقيين والوظيفين كانوا يخذونه للشد . وزاد في القاموس وهو العصب تعلم منه الاوتار وعقب القوس لوي شيئاً منها عليها .

(٧٩) معطر - ويقولون فلان معطر بصيغة الفاعل اي طويل وعمرط اي امتد جسمه وطال . وفي المثلة عن القاموس في مادة (ع م ر ط) وكبرق الطويل .

(٨٠) عنفص - ويقولون عنفص فلان اذا تكافف القوة وهو ظاهر الحجز فهو معنفص والمصدر المعنفة . وفي اللغة المعنفص الصلف والخلفة والليلاء والزهو وربما كانت في اللغة المعنفة باللام بدلاً من النون وهي كما في القاموس ان تلوثي من يصارعك تلوية وانت عاجز عنه .

(٨١) العيش - ويسمون الخبز العيش وكثير من يجعله مرادفاً للفظ الخبز . وفي اللغة حكى ابن سيده عن ابن در بد العيش الطعام بلغة اهل اليمن وفي كتاب العين ان الطعام غالب على الخبز والبر .

(٨٢) عيطة ، العياط - ويقولون عيطة فلان لقلان بتشديد الياء اذا نداء برقع الصوت . ويعطيط فلان اذا رفع صوته بالكلام . ويقولون قامت العيطة اذا علا الصراخ والاسم العياط . وفي اللغة عيطة اذا مد صوته بالصراخ وهو العياط عن الاساس فكان له مأخذ من الله يط محركة وهو طول العنق لات الذي يمد صوته بمد عنقه على الغالب . وفي القاموس النعيطة الصياح او صباح الاشر (الاشعر البظر كافر النعم) .

(٨٣) غلت غلة - ويقولون للخطة وغيرها من الحبوب اذا كان فيها زوات وتراب ونحوهما هي غائنة وزان مدرة ومذا الحب غلت وزان كتف وايل . وفي اللغة المقلوثر طعام فيه مدر وزوان : قال ابو عبد الغليث من الطعام المخلوط بالشعير فاذَا كان فيه المدر والزوايا فهو المقلوثر . وبه في القاموس الغليث الطعام بغاث بالشعير كالمقلوثر .

(٨٤) فم مغم - ويقولون بكى الصبي حتى فنم اذا اقطع صوته من البكاء .

وفي اللغة عن القاموس وفِيمَ الصي كنصر وعلم وعنِي خِيَا وخفاماً ونحوهما بالضم بكى حتى انقطع نفسه . وفي المصباح خِمَ الصي يفتح بفتحتين خِومَا وخفاماً بالضم بكى حتى انقطع صوته ومنه قيل أخفت الخصم إخْياماً اذا أُسْكَنَه بالسجنة . وفي الاساس بكى الصي حتى خِمَ انقطع نفسه واربد وجهه وأخْفَمَ البكاء .

(٨٥) فَدَغْ مَفْدُغْ — ويقولون فَدَغْ فَلَانَ فَلَانَ يَفْدَغْ (من باب فتح) اذا جرده في رأسه ورأسه مفدوغ محروق . والبطيحة ونحوها مفدوغة اذا كانت مضروبة ضربة انفذ في جوفها . وفي اللغة عن القاموس فَدَغْ كثنه شدبه او هو شدح الشيء المحوف . وقال ابو زيد فَدَغْ فَدَغْ وَلَفْتَ أَثْلَغْ وَشَدَّتْ أَشْدَحْ معناهن واحد ولا يكن الا في كل رطب ويقال شدحت رأسه وثلنته ايضا وكذلك البطيحة والكم وما كان رطباً .

(٨٦) فَرْشَحْ فَرْشَحَةْ — ويقولون فَرْشَحْ بالظاء المحجمة اذا باعد ما بين رجليه وهو يشي فَرْشَحَةْ اذا كانت يشي مبادداً ما بين رجليه . وفي اللغة ثُفْرَشَحْت الناقة بالباء المهملة ثُفْرَشَحْت للحلب وفرشح فَرْشَحَةْ وفرشحي وثب او قَعْدَ مُسْتَرْخِيَا فالصلق نفذ به بالارض او فتح بين رجليه عن القاموس وظاهر من ذلك تحريف العامة باعجم الباء وجعلها خاء وله نظائر ظاهر ايضاً المناسبة بين العامي والفصيح .

(٨٧) فَرْعَهْ — ويقولون فَرْعَهْ بالعضا اذا ضربه على رأسه . وفي اللغة فرع رأسه بالعصا ضربه بها او علاه عن ابي عبيده ومثله عن القاموس وكانت فرعه مأخوذ من الفرع ومعناها فرعه على فرعه وفرع كل شيء اعلاه فهو من الجاز .

(٨٨) الفرض مفروضة — ويقولون فرضت على العصا فرض او على العود اذا حزرت فيه بالسكنين وعماً مفروضة . وفي اللغة عن ثلب الفرض الثقب والجزء جمعه فروض وفرض وعد مفروض وفرض فال ابن السكيت فرضت العود والمسواك افترضه فرضاً (باب ضرب) حزرت فيه . وفي القاموس (الفرض) الحزء وفي غيره مثله وأنشد في الاساس :

(شُخْتَ الْجَزَارَةَ فِي سَاقِيَهِ ثَفَرِيْض)

اي تحرف يزيد منه فرضة القوس لوضع حزءها للوزر عن المصباح .



(٨٩) الفزر ، فزرته ، مفزور ، افزر — ويقولون فزرت البطن والظرف افزره (من باب خرب) اذا خرقته وشققته وتزز جسم فلان اذا امتلاً لحمًا وشحماً حتى كاد يتشقق من الامتلاء . وفي اللغة عن صاحب العين تزز الثوب تشدق . وعن ابن دريد فزرته افزره فزراً . وفي المصبح هو من باب خرب قال فزر الثوب ونحوه فزوراً اشدق . وفي القاموس فزر الثوب شقه فتزر وانقرز ثم قال والفراء الممتلة لحمًا وشحماً .

(٩٠) فَزَّ ، فَزْـَفَرَةً — ويقولون فزَّ الولد وغيره فزَّ اذا وثب ويقولون نَلَمْ فلان الفز اي الوثوب وهو شاطر بالفزفة يربدون الفز . وفي اللغة الفزان يجمع الظبي فوائده ويثب حكاه ابن سيده في الخصص . والفز الحفييف ومنه استفزة الخروف اي استيقنه قاله الائمة . وفي القاموس فز عدل وانفرد والظبي فزع . وكلاها ترجع في الحقيقة الى معانٍ مترادفة وربما كان الاصل متحداً .

(٩١) فشخ — ويقولون فشخه اذا جرحة برأسه ولا يطلقونها الا على جرح الرأس وفي اللغة الفشخ ضرب الرأس باليد . قال في القاموس فشخه كمنه ضرب رأسه بيده ويقولون فشخ فلان اذا وسع خطاه ووسع فلان فشخته اذا باعد ما بين موافق اقدامه . وفي اللغة فشخ بالعملة كمن فرج ما بين رجليه كنشخ .

(٩٢) فشة خلق — ويقولون دعني أُفْشِّ خلقي اي اظهر ما يمحوك في نفسي ليذهب ما بها من ألم الفم ويسمون رئة الانعام في النباخ فشه بكسر الفاء لأنها اذا عصرت خرجت الريح المخزونة في خروبها . وفي اللغة فشتت الفرع اخرجت ما فيه عن ابن حاتم وتوسع ابن دريد فقال فشتت الوطأ افسه فتى اخرجت ما فيه من الريح بعد ان كان منفوحاً وجعل الفارسي هذا من ذلك .

احمد رضا

(الكلام ثقة)

عضو المجمع العلمي

تاریخ الطب عند العرب

- ٣ -

وقد نبغ الى جانب الرازي في الطب علي بن العباس المجوسي من الاهواز وقد كان طبيباً مجيداً مميزاً في صناعة الطب . ومن موجبات الاسف انا لم نقف على كثير علم من ترجمته . وله الكتاب المشهور الذي يُعْرَفُ بالملكي صنفه للملك عضد الدولة الديلمي من آل بو به . وهو كتاب جليل مشتمل على أجزاء الصناعة الطبية على وعلها في عشرين بحثاً . وقد نسق فيه سبل الأقدمين ما عدا المفردات الطبية فزاد عليها كثيراً . وفيه لابن العباس نظرات وشمادات خاصة في الحصاء وانقلاب الرحم وهو اول من ذكر فرقعة العظم في تشخيص الكسور وحصول الكسر من جراء التقلصات المضلية الشديدة . وقد اتقن المجوسي في قدمه كتابة الملكي أباطئ الأطباء، الاقدمين والمعاصرين له ، وأظهر نوائص كل منهم مما ينطق ببعد نظره وسعة علمه . والملكي هو الكتاب الوحيد في الطب الذي حمله الصابيون منهم الى اوربا ونقله الى اللاتينية قسطنطين الافريقي الشهير وانطلق لنفسه تحت عنوان بانتيني ودرسه في مدرسة سالنة فطار ذكره في جميع انحاء اوربا ولقب بالبابنة المحمد الى ان ترجم الملكي الى اللاتينية آتيان الانطاكي في القرن الثاني عشر ليلاج فانكشف اذ ذاك عن حقيقة قسطنطين الجحاجب وانضم انه منتقل ثانية الكتاب العربية كما سيأتي تاليه .

وبينما العرب في المشرق يستقطرون القافير ويحملون المعدن ويستخرجون الكحول ويصفون الحصبة والجدري ويمايلون الحميات بالماء البارد كان اخوانهم في المغرب في تلك الاندلس الجميلة يشرحون الاجساد ، ويجزعون الحصاء ، وينجرون الكسور ، وبعمليات الاعمال الجراحية الكبرى ، وفي رأسهم ابو القاسم الزهراوي محيي الجراحة ومجددها .

ولد ابو القاسم في الزهراء قرب قرطبة ، وقد اختلف في تاريخ ولادته وينسب ان تكون في اوائل القرن الحادي عشر . وكان طبيباً فاضلاً خبيراً بالادوية المفردة والمركبة وجرحاً كبيراً بلغ بالجراحة مبلغاً لم يصل اليه غيره من الاطباء في ذلك التاريخ .



أهملت الجراحة زمناً عند العرب على نحو ما بقيت أعياراً مهملةً عند الغربيين . وكان العرب يخلقونها لأنها صنعة يدوية . وبالنظر لامتناعهم من تطبيق المرضى وقناعتهم من هذا الفن بما يدرسوه في كتب الأقدمين ظلت الجراحة عندم متاخرة زمناً غير قليل . وما زال حال الجراحة والتشريح من الاهتمام على ذلك حتى جاء أبو القاسم الزهراوي خطيباً بمحمد جديد جرأته تلك القيد ، وبدل بساطع سجنه تلك الاوهام ، ونهض بالجراحة من سافل محظتها إلى أعلى ما يليق بها من الكراهة والرقي . فتح على درس التشريح وحضر على تطبيق المرضى . وبذل كل ما أوتيه من قوة في سبيل ترقية الجراحة وتعليها . ولهم في صناعة الطب تصانيف مشهورة أفضلاها كتاب التصريف لمن عجز عن التأليف وهو مؤلف من ثلاثة كتب . أول كتاب منها يبحث في العموميات الطبية ثم يأتي درس الأمراض على اختلافها بالترنيب ويماز الكتاب الواحد والعشرون بفصل خطير يبحث فيه أبو القاسم في ثقافة الحصاة داخل المثانة وكيفية صنع هذه العملية ذات المثان التي لم يسبقها إليها أحد . وفي الكتاب الثاني والعشرين يبحث في الأدوية البسيطة وبقسمها إلى ثلاثة أقسام الأدوية المعدنية والأدوية النباتية والأدوية الحيوانية . وهو كتاب فريد في بابه مبتكر في تصنيفه غني بعشروجاته في الأدوية المفردة . أما الكتاب الثالثون فهو أجمل ما كتب وخيره ما ابتدع في الجراحة إلى ذلك العهد نقله جراردي كريونا إلى اللاتينية في القرن الثاني عشر في مدينة طليطلة ومنه نسخة في المكتبة الأهلية بباريز رقم ٢١٢٧ .

ويمتاز هذا الكتاب بالصور والرسوم فهو أول مؤلف شوهدت فيه رسوم الأعضاء والميكانيكي ورسم جميع الآلات الجراحية المذكورة في منه مع وصف كيفية استعمالها . وهو يقسم إلى ثلاثة أقسام : فالجزء الأول يبحث فيه إلى وفوائده وبيه الأمراض المختلفة التي ينفع فيها . ويبحث أبو القاسم في الجزء الثاني في الجراحة بالآلات القاطمة وفيه يتكلم على كيفية استئصال السليلة الأنفية (البوليس) بواسطة آلة اخترعها لهذه الغاية على شكل صنارة ويصف كيفية استئصال المقد المتفاوتة الرقيقة المزمنة ويبحث فيه كيفية إخراج البهائم الداخلة في الجسم ويتكلّم في الجروح النافذة في البطن والصدر وبه طرقة إخراج الأجسام الأجنبيّة من داخل المري بواسطة اسنجنة متصلة

بخارج الفم بخيط متين ، وفي قدر العين بواسطة آلة محوفة يختص منها . ويستدل من مشاهداته انه أجرى تدرير البطن (Gastrovraphie) و خزع القصبة (Bronchotomie) و انه أول من خزع الحصاة عند المرأة (Lithotomie) وقد عثروا على وصفه هذه العملية الخطيرة في ذيل كتاب الحصى لازاري المتوفى سابقاً . وهو أول من أصلح طرز عمليات التبر وكان من قبيله يتبرون القسم المعتل فقط ، اما هو فقد أوصى بالقطع في الأنسجة السالمة عن بعد من الأنسجة المريضة كما هي الطريقة التالية اليوم . وقد قال هنري بورتال ان أبي القاسم وصف قبل (اميره از باره) ربط الاوعية . وبحث ايضاً في هذا الجزء في الولادة فأشار بقلب الجنين في الاعتلان المستعرض وذكر طريقة نفثت الجنين ووصف الآلات الازمة لجذبه ولتوسيع عنق الرحم . وفيه مشاهدة مهمة في الخبل خارج الرحم . وبحث ايضاً في الامتحابات المتبقية فأوصى بخزع الخراجات القرنية من المفاصل غير بادي ظهورها واستئصال جميع الاقسام المريضة في الامتحابات العظيمة وذلك خير ماتوصي به الجراحة الحديثة . وينتهي هذا الجزء بمداد القواعد التي يجب مراعاتها في العضد .

اما الجزء الثالث من هذا الكتاب فهو بحث في الكسر العظمي والتجبير و خام المفاصل ومعالجتها . وينتقد على أبي القاسم في هذا الباب ترجيحه استعمال الآلات الميكانيكية في ارجاع الخلل و تغيير العظم على الأبدى . ويشكل في هذا الجزء عن الخلل المزمن وطرق معالجته وهو أول من اشتغل بهذا الموضوع .

هذه هي خلاصة أبحاث كتاب التصريف ومنها تتجلى للابصار منزلة أبي القاسم الريفي في عالم الجراحة والاقبال العظيم الذي أحدثه (التصريف) في انجاء العالم . قال الاستاذ بوشوت في كتابه تاريخ الطب والمذاهب الطبية (ص ٣٥٢) ما تعرّبه : ان جراحة أبي القاسم التي ترجمها حدثنا لوسين لكران هي وأيم الحق مبتكرة وهي اهل لمدح العظيم الذي وصفها به فبريس د كابندانتي (القائل ان أبي القاسم بعد المثل الاعلى للعلم) فانتا شاهد فيها كثيراً من الرسوم (الى اف قال) وقد حيث بهذا الطبيب الجراحة العملية الخطيرة المتدرسة من عهد بعيد . فقد استعمل صليلة الانف وعامل بمحجر بجهنم . واستعمل الكاواليت في امراض لم يجر احد قبله ان

يستعملها فيها . وكان يؤثر الحديد على غيره من المعادن فما يلي بالحديد ثقلات الوجه الاختلاجية المؤلمة وكان يكوي فيها خلف الصدع او عند ملتقى الشفتين ويعالج بالكي الجذام الدرني والقرود السرطانية والتزف الخ » . وجاء في خطاب الاستاذ فورغ الجراح الحالي الكبير الذي ألقاه في تشرين الثاني ١٩٢١ في الاحتفال الذي عقد احتفالاً بيروت بسبعين سنة على جامعة مونبيليه ما تعرّف به : في القرن العاشر والحادي والثاني عشر وضع العرب واليهود (وكان اليهود الصلة بين العرب والفرنج) في مونبيليه أساس المعرف الطبية . وكانت مدارس الطب في الاندلس حافلة زاهدة بمدارس الطب في آسيا . وفي القرن التاسع (والصحيح الحادي عشر) ظهر في قرطبة ابو القاسم الذي أحدث كتبه الجراحية في جامعتنا هذه أعظم تأثيراً بدلنا عليه استشهاد الاستاذ جي دي شولياك به أكثر من مائتي مرة » وقد نترجم القسم الجراحي من التصريف جراردي كريونا الى اللاتينية ونترجم كلها الى العبرانية واللغة البروفانسالية وغيرها . وانتشر في اوربا انتشاراً هائلاً وأحدث فيها انقلاباً جديداً ودرس في اول عهده في سالزبورن وغيرها من مدن ايطاليا زمناً طويلاً وحمله الى فرنسا في القرن الثالث عشر فريق من الاطباء ابطالين الذين التجأوا اليها لاحكام سياسية ومنهم روجي دي بارمه الذي نالت مؤلفاته في الجراحة شهرة عظيمة ، وهي لم تكن في الحقيقة سوى اتحاد انكار ابو القاسم في الجراحة وأعماله فيها . ولا أرى أجل برهان على ذلك من نصريخ الفرد فرانكلن في كتابه التنقيب عن اصول الجراحة ورقيتها في فرنسا (من ٣٢) ما تعرّف به : « جدد ابو القاسم ذلك النابضة الرحب الجسور في الجراحة عند العرب فطار ذكره في الأقطار ودخلت مؤلفاته ايطاليا فكان فيها ابو القاسم دليلاً للجراحين في أعمالهم وفي تصانيفهم . وما الجراحون الذين نبغوا في ايطاليا بعد ابو القاسم الا نقلة ومقلاة لهذا الرجل العظيم . وقد نظر الى هؤلاء الجراحين بعين الامتعاض وعلوا بجدد الدين للجراحة على انهم في الحقيقة لم يزدوا على الجراحة أقل شيء جديداً . بل أدخلوا فيها اختلافات كثيرة (الى ان قال) وقد أخذ من كتاب ابو القاسم روجي دي بارمه كل القواعد التي نتألف منها مصنفاته ولم ينه كمأخذها واتخذه لنفسه فنان بذلك تلك الشهرة والمكانة العظيمة » .

هذا هو ابو القاسم و تلك أعماله وهذه شهادات أعظم أساتذة الطب الحديث في اوربا بفضله وعلو مكانته ، ولا أرى ان أزيد عليهما الا ما قاله الاستاذ فرناند الانكليزي ابو القاسم هو محيي الجراحة و بمجددها » .

* * *

وبينا كان بدر أبي القاسم يتلاًّ في مسأله الاندلس كانت تغيب في خراسان شمس ابن سينا ذلك الشيخ الرئيس فتثير باشعتمها ظلمات الافكار وتزق بانوارها غواص المقول .

ولد الحسين ابو علي بن عبد الله بن سينا في بغداد عام ٣٧٥ للهجرة وكان آية في الذكاء ومحبزة بقوه الادراك أفنن اللغة والأدب وهو في العاشرة من عمره . ثم درس الفلسفة المقلدية والآباء والفقه والرياضيات والطب وما وراء الطبيعة ، وفاق أهل زمانه في كل هذه العلوم وهو لم يتجاوز الثانوي عشرة سنة من عمره . وقد قلدته الامير شمس الدولة الوزارة في همدان فلما ذاد عنده وجده لاباب ادارته ، وكان شمس الدولة مصاباً بالقولنج فاشتد عليه الألم فطلب الشيخ واعتذر اليه فاشتغل بمعالجته ، وأقام عنده مكرماً مجيلاً . وأعيدت الوزارة اليه ثانية وبقي فيها الى ان توفي شمس الدولة وخلفه تاج الملك فاتحهم الشيخ بمكتبة علاء الدين امير اصفهان فسبقه اربعة اشهر ثم خلي سمه فذهب الى اصفهان وصادف فيها في مجلس العلاء ما يستحقه من الاعلام والاعتزاز . وكان ابن سينا شديد القوى كلها وكان شديد الشبق كثير الواقع والشرب فأثر ذلك في مزاجه فاعتراه مرض القولنج في اصفهان ولما اشتد به رجع الى همدان وتوفي فيها عن عمر يناهز الثالثة والخمسين سنة ٤٢٨ للهجرة . ولهم مؤلفات عظيمة في جميع العلوم وأشهر ما ألفه في الطب كتابه القانون ومنه نسخة في دار الكتب العربية في دمشق . وهو أشهر من تأر على علم جم فيه زيادة ماوصل اليه علم الطب عند اليونان والكلدان والفرس والهنديين وانتقد كثيراً من أقوال سلفه وزاد عليهم أشياء كثيرة . وقد لقي القانون في الشرق وفي اوربا رواجاً لم يلقه كتاب غيره . وهو يقسم الى خمسة أجزاء فالجزء الاول يبحث في النظريات الطبيعية وفيه ينحو منحى جالينوس وينبع منه ارسنططاليس . والجزء الثاني يحتوي على ثمانمائة فصل في المفردات الطبيعية .

ومنها مواد كثيرة كان يجهلها الأقدمون . ويبحث الجزء الثالث في الامراض الموضعية من الرأس الى القدم . والرابع في الامراض التي من شأنها ان تضر اعضاء مختلفة كالنرغربينا والخراجات مثلاً وابن سينا اول من فرق الحميدة اي الحمى القرمزية عن الحصبة والجلدري . اما الجزء الخامس من القانون فهو مختص بالصيدلة ، ولا يجني ما كانت عليه الصيدلة عند العرب في ذلك العهد من التكامل ، ففي هذا الجزء فضول ضافية عن المركبات التي اوجدها العرب كالمعروفات والأشربة والصباغ والكمولات والربوب وغيرها من التراكيب الصيدلية . وذكر في هذا الجزء المداواة بالذهب والاحجار الكريمة مما رجع اليه في المداواة الحالي وانتقد استعمال المسهلات القوية واوoshi بتعديلها او بالاستعاذه عنها بالملينات . وكانت يستعمل النصد ويوصى به في امراض كثيرة ويداوي السويداء بالأرجوحة . وقد ادرك المخصوص بالامراض العقلية والمعصبية فائدة المداواة بالامتناز في هذا العهد الاخير . اما القسم الجراحي من القانون فليس فيه ميزة خاصة يمتاز بها . وقد لقي القانون اعظم اقبال ورواج في عالم الطيب في الاقطار والأمسار قرجم الى لغات متعددة وشرح شروحًا كثيرة وكان عليه معمول التدريس في اوربا في المدارس الطبية مدة خمساً سنة . وكان في جانب جالينوس وأبقراط المرجع الاعلى في العالم الطبي . وقد طبع القانون لأول مرة بالمربيه في روما سنة ١٥٩٣ ونقله في القرن الثاني عشر الى اللاذقية جراردي كريونا وما جاء القرن الرابع عشر حتى أعيدت ترجمته اربع عشرة مرة . وما زال القانون مجده الأطباء وموضع الإعجاب الى اواخر القرن المنصرم فأضاع شيئاً من تلك العظمة وذلك لأن الطب الحديث لم ينظر اليه من الوجهة التي نظر اليه منها السلف فهو في نظره قاموس في الطب والصيدلة جمع خلاصة أبحاث اليونان والكلدان والهنود والفرس والعرب في الامراض ومعالجتها والمقابر وخصائصها فهو كتاب جليل من حيث الجمع والاسنیماب ولكنه دون الملك والتصریف من حيث التجدد والابتكار . غير ان هذا الحكم لا يمس عظمة ابن سينا ومقدار نه العلية فهو لم يزل لدى المؤاخرين كما كان عند المقدمين ، نابعة في النكاد ، بجزء في العلوم ، أشبه به بعلمة (دائرة المعارف) حية تکاثفت فيها علوم الأقدمين من الفلسفة

والآباءات واللغة والادب والفقه والكيمياء والحكمة والرياضيات والفلكل و الموسيقى والطب مما لم يشاهد في انسان غيره . وقد صنف في كل هذه العلوم وأجاد وكتبه ترباو على المئة . قال الاستاذ بوشوت في تاريخ الطب والمذاهب الطبية (ص ٣٤٩) مها كثُرت الأقوال (في ابن سينا) فهناك صوت عالٍ تضمن أمّا من انتقادات المؤرخين ألا وهو صوت عظمة ابن سينا وتأثير مؤلفاته . (إلى أن قال) ومؤلفاته (الأصح مؤلفه) المدعومة بالقانون ظلت بحق القانون والدستور الطبي في آسيا وأوروبا مئات من السنين . وقد بلغ الإعجاب بهذا المؤلف في أوروبا بحيث اقتصر منها أساتذة الطب في الجامعات على قراءة منه وشرحه . فكان جرنر دي روالفنك يشرحه في جنوة في القرن الثامن عشر وكذلك في لوفون من مدن البلجيك وكان قد طبع شرحه فيهـا بلجوس عام ١٦٥٨ . وظل التسلسل على هذه الصورةـ فيـةـ مـونـيـلـيةـ زـمـنـاـ طـوـبـلاـ .

* * *

وبينا نشاهد الطب الحديث ينمازع ابن سينا لقب المجدد ، نراه يجود بهذا اللقب على أبي مروان عبد الملك بن أبي العلاء بن زهر . أعظم طبيب عربي فاق من نقدمه من الوجهة العملية وأكبر مجدد في فن الطب نزع عنه ما خلق من النظريات التي لم تؤيدتها المشاهدات ولم تسندها التجارب . فكان يسير إلى جنوب إسطاطايس كما جمع ما بينها العلم والعمل ويفترق عنه كما خالفت التجارب نظرياته ، ومهما ساعده على النبوغ في الطب عدم اشتغاله بغيره من العلوم كما صار عليه من الأطباء . ولد عبد الملك ابن زهر في إشبيلية في الاندلس من أسرة جل أفرادها أطباء ، فقد كان جده مروان بن زهر (والده أبو الملاء بن زهر من خيرة الأطباء المشهورين بالحنق والمعرفة . وكذلك ولده الحميد وأحفاده فقد كان لهم منزلة رفيعة في الطب والمداواة . كان ابنه وحنيدته كانتا عالتين بصناعة الطب والقبالة ومداواة النساء . وكانتا تدخلان إلى نساء المنصور ولا يقبل لتصور وائله ولدآ إلا هن . وكان أبو مروان جيد الاستقصاء في الأدوية المفردة والمركبة حسن المعالجة . شاع ذكره في الاندلس وأوروبا وأشتغل أطباء بصفاته . ولم يكن في زمانه من يماثله بالجراحة فقد كان

بقصد مرضاه بيده ، ويجري جميع العمليات الجراحية ما عدا خزع الحصاة عند المرأة ، فقد كان يثنع منها لمانع أدبي . واختص عبد المؤمن أمير المؤمنين ابن زهر لنفسه وجعل اعتماده عليه في الطب وأناه من الأنعام والعطاء فوق أمنيته وكانت مكيناً عنده علي القدر وألف له الترائق السبعيني وتوفي سنة خمسينه ونيف ودفن في أشبيلية وقد اشتغل عليه في الطب كثيرون . وكان من أجل تلاميذه سيف صناعة الطب والأخذين عنه أبو حسين ابن أسدون المشهور بالمصدوم وأبو بكر بن القمي القاضي أبي الحسن قاضي أشبيلية وأبو محمد الشذري وأبو عمران ابن أبي عمراط (طبقات الأطباء ج ٢ : ٦٧) ولاصححة لما قاله بعضهم من أن ابن رشد كان من تلاميذه كما سنينه فيها يأتي .

ومن أجل كتبه في الطب كتاب التيسير في المداواة والتدبير ألفه للقاضي أبي الوليد محمد بن أحمد بن رشد وكان قد سأله ذلك ابن رشد ليكون متماً لكتابه الكليات ولم يتعثر على سواه من كتبه وهو كتاب عملي سهل المأخذ بصورة كناش بخلاف الملكي والقانون اللذين امتازاً بصنفهما العلمية المدرسية . وقد درس فيه أبو مروان الأمراض بالتابع من الرأس إلى القدم ، ووصف الأعراض الدالة على كل عضو من الأعضاء بفرده عرضاً عرضاً ، ومعالجه كل منها وطرق تركيب الأدوية بصورة ممتازة من الأقوابل الجزئية ذات المكانة الكبيرة في فن الطب . وحمل ابن زهر حملات عنيفة على الدجالين والمخجمين الذين شوّهوا وجه الطب بالخرافات والتدجيل . وكان لا يرى زهر وقوف نام على التشريح لا سيما الميكانيكي البصري وكان يتعدد إلى المقابر بدراستها فيما العظام . ومن المشاهدات الخاصة ب ابن زهر مشاهداته في الفلح والكمنة وأمراض الجهاز المضي وخروجة غلاف القلب وذات غلاف القلب وغيرها . ومن مبتكراته استعماله أنبوبة محوقة من القصدير لتفريغ المصابين بضرالبلع واستعماله الحقن المفدي في المستقيم وكان من قبله يجهلون ذلك ويستعملون مقاطض الماء لمصابي هذه الملة وقد انعقد هذا الطريقة بصورة حقيقة . وقد نبذ استعمال المهلات التدبيدة وكان يستعيض عنها بالملبيات . وكانت له مهارة ناجمة في تشخيص الكسور وتجثيرها وقد أجرى كثيراً من العمليات الخطيرة كخزع

القصبة . وهو اول من افت النظر الى إمكان ايجاد خواص في النبات غير موجودة فيه كاو عطاء العنب خاصة الاسهال وذلك بستي كرمه به مزبج بأدوية مسهلة مما احدث في علم خواص النبات تجديداً محسوساً . وابن ابو منوان ابن زهر بلاه حسن في تجديد فن المداواة ونشر التدبير البسيط في معالجة الاصراض بدل التدبير المشوش بالمرادات الكثيرة والتراكيب المتعددة .

وأصيب ابن زهر بخراجة في حيز المثلث العدري ووصف هذا المرض في كتابه وهي اول مشاهدة عثر عليها الطب في ذلك . قال الاستاذ بوشوت في تاريخ الطب (ص ٣٥٥) اشتغل ابن زهر زمناً طويلاً بالجهاز المظحي حتى تكون من معالجة الكسر والخلع معالجة دقيقة . وقد أجرى مراراً فتح الميت مما ساعدته على وصف التشريب المرضي في خراجة حيز مثلث الصدر . وذات غلاف القلب واستسقاء غلاف القلب والالتصافات الليفية القلبية التي يسمى بها الزوائد القلبية . وعني بعسر البلع وأوصى باستعمال الحقن المغذية في المريض » .

وقال فرنند : « يوجد لابن زهر ملاحظات في حس المطم والاسنان مما هو مختلف فيه حتى اليوم . وله مشاعدات في السل الناتج عن القرحة المعدية وفي الاختناق الحاصل من فلج المري وأخيراً في المحتاج اي المثبت المشاري والحمى البولية وغيرها » . وتنزد على ذلك ما قاله الاستاذ جبار في جامعة ليون في بحثه عن التجرب في كتابه الطفيليات (من ١٥٠١) ما نعرف به : والذي وصف التجرب هم الاطباء العرب فقد أثبتوا انه مرض سار يظهر غالباً بين الاصحاب ويظهر ان ابن زهر في القرن الثاني عشر هو الذي اكتشف طفليته وبسمها صوابه التجرب » . واذا نظرنا الى هذا الاكتشاف المهم وأخذنا اليه ما عدناه من أعمال ابن منوان ابن زهر يتجلب لنا في شخصية الطبيب المحبوب المجدد في أجل مظاهره وامثل اوصانه .

وكان معاصرأً عبد الملك بن زهر القاضي ابو الوليد محمد بن احمد بن محمد المشهور بابن رشد فيلسوف العرب واحد تلك الاسماء العظيمة التي تنتهزها حماكة الاندلس . كان واحداً في علم الفقه والخلاف وامتاز بالفلسفة والطب وكانت في

الاولى أَبْيَغَ مِنْهُ فِي الْطِبِّ وَكَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ إِبْرَاهِيمَ صَوَافَ إِبْرَاهِيمَ زَهْرَةَ مُودَّةَ . وَلَا أَلْفَ كِتَابَ الْكَلِيَّاتِ الَّذِي سِيَّأْتِي ذِكْرَهُ وَهُوَ فِي الْأَمْوَارِ الْكَلِيَّةِ قَصْدٌ مِّنْ إِبْرَاهِيمَ زَهْرَةَ أَنْ يُؤْلِفَ كِتَابًا فِي الْأَمْوَارِ الْجَزِئِيَّةِ لِتَكُونَ جَمْلَةً كَتَابَيْهَا كِتَابًا كَامِلًا فِي صَنَاعَةِ الْطِبِّ وَلِهَذَا يَقُولُ إِبْرَاهِيمَ رَشْدٌ فِي آخِرِ كِتَابِهِ مَا هَذَا نَصُهُ : « فَنَّ أَحَبَّ أَنْ يَنْظُرَ بَعْدَ ذَلِكَ (أَيْ بَعْدَ دِرْسِ كِتَابِهِ) فِي الْكَنَانِيَّشِ فَأَوْفَقَ الْكَنَانِيَّشَ لِهِ الْكِتَابَ الْمُلْقَبَ بِالْبَيْسِيرِ الَّذِي أَنْفَهَ فِي زَمَانِنَا هَذَا أَبُو صَوَافَ إِبْرَاهِيمَ زَهْرَةَ وَهَذَا الْكِتَابُ سَأَلْتُهُ أَنَا أَيَّاهُ وَأَنْتَسْخَنْتَهُ فَكَلِّنَ ذَلِكَ سَبِيلًا إِلَى خَرْوَجَةَ (إِلَى أَنْ يَقُولَ) وَلَا حَاجَةَ إِلَى مَنْ يَقْرَأُ كِتَابَنَا هَذَا إِلَى ذَلِكَ » . (طَبَقَاتُ الْأَطْبَاءِ ج ٢ : ٢٥) وَمِنْ هَذَا يَتَضَعَّ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ رَشْدَ لَمْ يَكُنْ تَبِيَّذًا لِإِبْرَاهِيمَ زَهْرَةَ كَمَا جَاءَ فِي الْمُعْلَمَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ الْكَبِيرَةِ الَّتِي أَخْطَطَتْ فِي تَرَاجِمَ كَثِيرٍ مِّنْ أَطْبَاءِ الْعَرَبِ وَفِي الْكِتَابِ الَّتِي أَخْذَتْ عَنْهَا كِمْعَلَةَ الْبَسْتَانِيِّ وَغَيْرَهَا بَلْ كَانَ بَيْنَهَا مُودَّةَ . وَإِنَّ إِبْرَاهِيمَ رَشْدَ الْأَلْفَ فِي الْطِبِّ قَبْلَ أَنْ يَكْتُبَ فِيهِ إِبْرَاهِيمَ زَهْرَةَ وَأَنَّهُ كَانَ يَنْظُرُ إِلَى تَبَيِّنِ إِبْرَاهِيمَ زَهْرَةَ إِلَى كَنَاسِ شَمْ لِكِتَابِ الْكَلِيَّاتِ فَدَى سَقْنَى عَنْهُ . وَلَدَ إِبْرَاهِيمَ رَشْدَ فِي قِرْطَبَةِ فِي أَوَّلِ قَرْنِ السَّادِسِ لِلْهِجَرَةِ وَنَشَأَ فِيهَا وَوَلِيَ الْقَضَاءَ فِي اشْبِيلِيَّةَ ثُمَّ فِي قِرْطَبَةِ وَكَانَ مَكِينًا عَنْدَ الْمُنْصُورِ وَجِيَّهًا فِي دُولَتِهِ ، ثُمَّ أَنَّ الْمُنْصُورَ قَمَ عَلَيْهِ وَقَنَاهُ إِلَيْهِ لَا حَقَادَ شَخْصِيَّةَ ثُمَّ رَضِيَ عَنْهُ فَمَادِيَ قِرْطَبَةَ . وَقَدْ أَخْذَ الْطِبَّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ زَهْرَةَ وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ جَعْفَرِ بْنِ هَرْمَنَ (طَبَقَاتُ الْأَطْبَاءِ ج ٢ : ٢٣) وَقُطِّعَ فِيهِ شُوَطًا بَعِيدًا وَلَهُ مَوْلَنَاتٌ جَلِيلَاتٌ فِي النَّلْسَةِ وَالْطِبِّ أَشْهَرُهَا فِي الْطِبِّ الْكَلِيَّاتِ وَهُوَ كِتَابٌ جَامِعٌ كَامِلٌ وَيُقْسِمُ إِلَى سَبْعَةِ أَجْزَاءٍ إِلَوْلَ مِنْهَا فِي التَّشْرِيعِ وَكَانَ إِبْرَاهِيمَ رَشْدَ يَهْتَمُ بِهِ كَثِيرًا وَيَرْغُبُ فِيهِ ، وَمِنْ كَلَامِهِ فِي ذَلِكَ مِنْ أَشْتَغَلَ بِعِلْمِ التَّشْرِيعِ إِزْدَادَ اِيمَانًا بِاللهِ . وَالثَّانِي فِي الصَّحَّةِ وَالثَّالِثُ فِي الْأَدْوَاءِ وَالرَّابِعُ فِي مَدَارِدِ الْأَمْرَاضِ وَالْخَامِسُ فِي الْأَدْوَيَةِ وَالْأَطْعَمَةِ وَالسَّادِسُ فِي حَنْظَلِ الصَّحَّةِ وَالسَّابِعُ فِي التَّدَاوِيِّ . وَلَمَّا أَنْتَرَاهُ إِبْرَاهِيمَ رَشْدَ بِحَثٍ خَطِيرٍ فِي مَرَاكِزِ الْقَوَى الْعَلِيَّةِ فِي الدِّمَاغِ وَقَدْ تَرَجَّمَ الْحَاوِيَ فِي الْقَرْنِ الْثَالِثِ عَشَرَ اِرْمَانِجُو أَحَدُ أَسَانِذَةِ جَامِعِ مُونِبِيلِيَّةِ وَدَرَسَ فِيهَا وَطَبَعَ لَأَوْلَ مَرَةَ فِي الْبَنِديْقِيَّةِ سَنَةَ ١٤٨٢ مَ وَانْتَشَرَ فِي مَدَارِسِ الْطِبِّ فِي أَوْرَبَا جَمِيعًا . وَتَوَفَّ إِبْرَاهِيمَ رَشْدَ فِي مَرَاكِشَ سَنَةَ ٥٩٥ هـ لِلْهِجَرَةِ .

يضطرني البحث الى عقد جلسات متواالية فيها اذا اردت ان استقصي ذكر كل من اشتهر في الطب عند العرب وذلك لا يتسع له المجال ، ولا تساعد عليه الاحوال ، غير انه يعز على ان امر بهذه الجمـع العظيم من اولئك الاـسـانـدـةـ الـظـامـ الـذـينـ رـفـعواـ لـوـاءـ الـعـالـمـ عـلـىـ عـامـ قـلـلـ العـالـمـ دـوـنـ انـ اـسـيـ اـنـ اـسـيـ اـنـ اـسـيـ فـوـادـهـ .ـ وـلـيـتـ شـعـرـيـ منـ مـنـهـمـ غـيـرـ قـائـدـ جـيـشـ صـحـيـ عـامـ .ـ وـلـاـ كـانـ الضـيـفـ اـدـلـيـ بـالـاـكـرـامـ ،ـ اـرـحـبـ بـادـيـ بـدـهـ بـالـفـارـابـيـ نـزـيلـ دـمـشـقـ المـتـوفـىـ عـامـ ٣٣٩ـ الـهـجـرـةـ دـمـنـزـانـهـ فـيـ الـخـلـاسـةـ وـالـطـبـ وـالـرـيـاـخـيـاتـ وـالـمـوـسـقـىـ اـسـىـ مـنـ اـنـ تـوـصـفـ ،ـ وـنـصـافـعـ مـعـهـ الـبـيـرـوـنـيـ صـاحـبـ الـتـالـيـفـ فـيـ التـارـيـخـ الـطـبـيـعـيـ الـتـيـ مـنـهـاـ كـتـابـ الـجـاهـارـ فـيـ الـجـواـهـرـ وـالـآـثـارـ الـبـافـيـةـ عـنـ الـقـرـبـانـ الـخـالـيـةـ وـكـتـابـ الصـيـدـلـةـ فـيـ الطـبـ الـذـيـ اـسـتـقـصـيـ فـيـهـ مـعـرـفـةـ مـاـهـيـاتـ الـأـدـوـيـةـ وـمـعـرـفـةـ اـسـمـاهـ .ـ وـنـحـيـ بـعـدـهـ سـنـانـ اـبـنـ ثـابـتـ الصـابـيـ طـبـيـبـ الـقـنـدـرـ بـالـلـهـ وـالـقـاهـرـ وـرـئـيـسـ الـدـوـاـدـيـنـ وـالـمـسـتـشـفـيـاتـ فـيـ بـغـدـادـ وـوـاـضـعـ الـمـعـاهـدـ الـصـحـيـةـ الـوـاسـعـةـ فـقـدـ أـفـرـدـ فـيـ زـمـانـهـ لـلـسـجـونـ أـطـبـاءـ بـدـخـلـونـ إـلـيـهـاـ فـيـ كـلـ يـوـمـ يـحـمـلـونـ الـأـدـوـيـةـ وـالـأـشـرـبـةـ وـبـطـوـفـونـ السـجـونـ بـعـالـجـوـفـ فـيـهـاـ الـمـرـضـ .ـ وـأـنـقـذـ الـأـطـبـاءـ السـيـارـيـنـ مـصـحـوبـيـنـ بـخـزـائـنـ الـأـدـوـيـةـ وـالـأـشـرـبـةـ بـطـوـفـونـ فـيـ السـوـادـ وـبـقـيـوـنـ فـيـ كـلـ نـاحـيـةـ مـنـهـ بـقـدـرـ ماـ تـدـعـوـ الـحـاجـةـ إـلـيـهـ وـبـعـالـجـوـنـ مـنـ فـيـهـ الـمـرـضـ .ـ وـكـانـ يـشـرـفـ عـلـىـ الـمـسـتـشـفـيـاتـ وـبـرـاقـبـ الـأـعـمـالـ وـالـعـيـالـ فـيـهـاـ .ـ وـبـيـنـ سـنـةـ ٣٠٦ـ فـيـ بـيـارـسـانـ السـيـدةـ وـجـلـسـ فـيـهـ وـرـتـبـ الـأـطـبـاءـ وـقـبـلـ الـمـرـضـ وـكـانـ الشـفـقـ عـلـيـهـ سـيـانـ دـيـنـارـ فـيـ الشـيـرـ .ـ وـفـيـ هـذـهـ سـنـةـ اـبـضاـ تـشـبـثـ لـدـىـ الـقـنـدـرـ بـالـلـهـ فـاـنـشـاـ الـبـيـارـسـيـاتـ الـقـنـدـرـيـ وـكـانـ يـنـفـقـ عـلـيـهـ مـاـ لـهـ كـلـ شـيـرـ مـائـيـ دـيـنـارـ .ـ وـدـعـاـ جـمـيعـ الـمـطـبـيـبـيـنـ فـيـ بـغـدـادـ إـلـىـ الـامـخـانـ وـلـمـ يـجـزـ إـلـاـ مـنـ ثـبـتـ لـدـبـهـ مـقـدرـتـهـ .ـ وـقـدـ بـلـغـ عـدـدـهـ فـيـ جـانـبـيـ بـغـدـادـ ثـمـائـةـ وـسـتـينـ طـبـيـباـ سـوـيـ مـنـ اـسـتـقـصـيـ عنـ الـفـخـصـ باـشـتـهـارـهـ وـمـنـ كـانـ فـيـ خـدـمـةـ السـلـطـانـ مـاـ يـنـطـقـ بـاـنـظـامـ الـادـارـةـ الـصـحـيـةـ فـيـ ذـلـكـ الـعـهـدـ وـبـدـلـ عـلـىـ فـرـطـ اـعـيـانـ الـاـمـةـ باـمـ صـحـتهاـ وـحـرـمتـهاـ لـهـذـاـ الـعـلـمـ الـجـالـيلـ مـنـ خـصـائـصـ الـخـضـارـةـ الـزـفـيـمةـ .ـ

وـمـنـ يـجـبـ الـاحـتـفـاءـ بـهـمـ صـاعـدـ بـشـرـ اـبـوـ مـنـصـورـ الـبـغـدـادـيـ الـذـيـ فـلـبـ فـنـ الـمـداـواـةـ الـقـدـيمـ وـخـالـفـ مـسـطـورـ الـأـقـدـمـيـنـ فـدـرـ اـكـثـرـ الـأـمـرـاضـ الـتـيـ كـانـ تـمـ الـجـعـ بالـأـدوـيـةـ الـحـارـةـ بـالـتـدـبـرـ الـمـبـرـدـ .ـ فـهـوـ اـوـلـ مـنـ دـاوـيـ الـسـكـنـةـ الـصـدـرـيـةـ وـالـدـمـاغـيـةـ

والاحنفانات وغيرها بالفصد والمبردات وكانوا قبله يداوونها بالوسائل والأدوية الحارة مما يسجل له بقى التخر .

ومنهم أبو الفرج ابن الطيب وكانت له مقدرة قوية على التصنيف ، وهو أول من صنف في الطب بصورة جداول عمومية . وامين الدولة بن الشهيد وكان رئيس الطب في بغداد وعهد إليه بامتحان الاطباء فيها . وله مؤلفات كثيرة في الطب منها اقر باذنه الذي عزل اقر باذن سابور بن سهل المزود به سابقاً . ومنهم اسحق بن سليمان صاحب كتاب الحيات والبول نقلها قسطنطين الافريقي الى اللاتينية . ودرسا في سالونة ثم في اوربا و كان لها رواج عظيم . ومنهم ابن أبي أصيبيعة صاحب طبقات الاطباء .

ومنهم اسحق بن عمران الذي ادخل الطب الى المغرب . وابن الجزار صاحب زاد المسافر وهو من أجل ما كتب في الطب نقله قسطنطين الافريقي الى اللاتينية و اتخذه لنفسه باسم فيانيكوم و درس في سالونة ثم في جامعات اوربا . وابن جلجل الذي فسر اسماء الأدوية المفردة من كتاب ديسقوريدس . وأوضح عن مكانتها واوضح مبتليها و هو صاحب كتاب ما فات ديسقوريدس من الأدوية الحديثة التي كانت مجهرة عند الأقدمين ، وقد ترجم الى اللاتينية و كان له شأن في جامعات اوربا .

وابن واند صاحب المذهب الطبي الخاص القائل بعدم التداوي بالأدوية ما يمكن التداوي بالأغذية او ما كان قريراً منها ، فاذا دعت الضرورة الى الأدوية فلا بد من التداوي بغيرها ماوصل الى التداوي بغيرها ، فان اضطر الى المركب منها لم يكثر التركيب بل يقتصر على أقل ما يمكنه منه وذلك خير ما وصل اليه الطب الحديث في العهد الاخير . وبالنظر لوفرة امراض العين نجد في هذا الفرع من الطب كثير من الاخصائين به لاسيما في مصر . منهم عبسى بن علي الكحال صاحب نذكرة الكحالين وهي ثلاثة مقالات الاولى في وصف العين والثانية في امراض العين المحسنة والثالثة في امراض العين غير المحسنة كقصر البصر وغيره .

* * *

اما علم النبات فهو يسجل في أعلى صفحاته باحرف ذهبية ثلاثة أسماء عظام خلداً في التاريخ ذكرهم . اولهم رشيد الدين الصوري النباني الكبير ، ولد في صور سنة ٥٧٣ ونشأ فيها وتولى رئاسة الطب في دمشق أيام الملك الناصر داود بن الملك المظفر وكان له مجلس للطب حافل بالطلبة وله من الكتب كتاب الأدوية المفردة ذكر فيه أدوية كثيرة كانت مجهولة عند سلفه وكان يتوجه مستحيجاً مصورةً ومعه الأصباغ والليق على اختلافها وأنواعها إلى المواقع التي فيها النبات كلبنات وغيرها ويفحصه ويريه لمصور فيعتبر لونه ومقدار ورقه وأغصانه واصوله ويصور بحسبها . وكانت يصور النبات الواحد إبان نياته وطراوته ويصوره ثانية وقت كماله وظهوره بذوره ثم يصوبه وقت ذروته ويسقه مما لم يسبقه أحد إلى ذلك . وهذا الكتاب النفيس المفرد في بابه موجود اليوم في المكتبة الشاهدية الخاصة في طهران . ثم جاء من بعده أبوالعباس ابن رومية الأشبيلي وقد فقدت كتبه الأصلية . ثم ظهر تلميذه ابن البيطار خياء الدين ابن أحمد الماليقي النباني . أوحد زمانه وعلامة وقته في معرفة النبات وتحقيقه واختباره وموضع نياته ونمت أسمائه على اختلافها وأنواعها . ولد في القرن الثالث عشر ليلاد في أشبيلية وسافر إلى بلاد الروم ويونان والمغرب في طلب علم النبات ثم توطن مصر وكان مترباً من الملك الكامل وولاه رئاسة العشرين واصحاب البسطاط ولم يزل فيها حتى توفي عام ٦٤٦ وأشير كتبه الجامع في الأدوية المفردة صنفه الملك الصالح نجم الدين أيوب وقد استقصي فيه ذكر الأدوية المفردة وأسمائها وشريرها وقوتها ومنافعها وبين الصحيح منها وما وقع الاشتباه فيه . وليس في الأدوية المفردة كتاب أجمل ولا أجود منه . وهو مرتب على الأحرف الهجائية يبحث في الأدوية النباتية والمعدنية والعضوية وفيه ألف وثلاثمائة فصل منها ما يربو على ثلاثةمائة فصل تبحث في مفردات طبية مجهولة عند الأقدمين ، ومنها الفوفل والكافور والزباد وحبشة الملوك والقرنفل والعناب والمسك والمن والليمون البصري وجوز الهند وجوز القي والفنيل والراوند والصندل والنسنا والسكر والتمر الهندي إلى آخر ما هناك من الأدوية المفردة التي أدخلتها العرب في الطب . وقد كان لهذا الكتاب في عواصم العالم منزلة عظيمة خلقت أماماً مؤلفات ديفور يدرس .

وبالنظر لضيق الوقت استريح الغفو من ذكر بقية ارثك الاساتذة الكثيرين
وبدم تعطير هذا المجلس بذكر اسمائهم .

ومن وفرة عدد ارثك العلماء الاطباء تحلى لنا عظمة تلك المملكة الشاسعة ومدنيتها
وليت شرقي هل ينبع العلم الا حيث يحرس السيف ويبرد العدل وتشرق الحرية؟
ويتجسم للعيون ما كان فيه الطب في ذلك العهد من الرقي وما كانت عليه دواوين
الصحة من الانظام . فما من بلد الا وكانت فيه مستشفيات متعددة ومدارس طب
حافلة . وكان للأطباء نظام ورئيس ولاصيادلة فانون برفيق . وكان من الأطباء
فريقي خاص بالجند وآخر بالمستشفيات وطائفة بالسجون . ومنهم اخواص بالختمام
والامراء المنقطع لداواة العامة . والكل في سعة ودنه من العيش وكان الاخصاص
والاخفاء في الطب شائعين كما في هذا العهد . فكنت ترى الطبيب والجراح
والفاصد والكحال والمختص بالأمراض المقلية والعصبية كل يعمل في دائرة اختصاصه
وكانت المستشفيات مؤلنة من غرف منها ماهو خاص بالأمراض الداخلية وما هو خاص
بالجراحة او النساء او بالعيون اخ ، وكانوا يسجلون مشاعداتهم وقد وصلنا منها تجارب
المارستان للرازي . قال الدكتور غستاف لبون في حضارة العرب : ان مستشفيات
العرب كانت من الوجهة الصحية افضل من مستشفيات اذربيجان اليوم بسعتها وجمال
موقعها ونظافتها وكثره مياهها وانطلاق الماء في اطرافها . وقال ايضاً ان أطباء
العرب في القرن العاشر ليبلاد لم يفقدوا من مرافق اكثر مما يفقده اطباؤنا الحاليون .
ولم تكتف العرب بهذه الاعمال الاولية بل جنحوا الى التكامل مدفوعين بعامل
الارثقاء الطبيعي فبنوا دوراً لتجريح المخذولين . وادول من فعل ذلك الوليد الاموي
سنة ثمان وثمانين . وأنشأ المنصور العباسي داراً للعميان والابيات والقواعد من النساء ،
كما هو حال دور العجزة في الممالك المتقدمة اليوم ، ودوراً لمعالجة الجنان وغيرها من دور
الصحة والاسفار العام التي تبكي عليها دمشق بل جزيرة العرب باجمعها في القرن
العشرين . وكانوا يدعون مستشفياتهم باسمه مؤسسيها والمحسنين اليها فيقولون
المستشفى العضدي نسبة الى حضرة الدولة والمستشفى النوري نسبة الى نور الدين كما ان
الغريبين اليوم ينسبون معاهدهم الصحية وغرف مستشفياتهم الى مؤسسيها او النابغين

منهم فيقولون معلم باستور وفاته ديلوفا وغرفة لاينك الى غير ذلك مما يخلد في نفوس الأمة ذكر أعظم رجالها ويعث فيها روح النهضة والاقداء بهم . وياجدا لو أتيح لدمشق بل لعامة الأمصار العربية التي بنيها يخلدون على ظهرها امم الغريب والأعمى ان شاهد يوماً غرف مبتسفيانها لنسب الى اعظم من نبغ في الطب عند العرب فيقال غرفة الرازي بدلاً من قاعة الداخلية وغرفة ابن سينا بدلاً من الغرفة الثانية وردهة ابن زهر بدلاً من ردهة الخارجية ودار أبي القاسم بدلاً من دار العمليات الجراحية الى غير ذلك من شعائر الأمم الحية المتبدلة .

ومن هذه الصورة المصغرة لذلك الهيكل العظيم يتضح لنا كل الوضوح ما أوردناه في صدر كلامنا من ان العرب لم يكونوا واسطة نقل صماء بين الأقداب، بين والآخرين، بل كانوا أمة عاملة حية ، غريرة في الأصل والعلم ذات تاريخ مجيد ومدنية رفيعة خاصة . ينبع الإقدام الذاتي ، والإبداع التكري ، والإعتماد على النفس ، في جميع علومهم وأعمالهم . أحيوا الملم اليوناني القديم باجهاد النفس وعرق الجبين ، وجمعوه كما يجمع الصائغ ذرات الذهب المبعثرة بيض التراب تحت الأقدام فخلوه وسي Cooke ، وأخافوا اليه خيرة معارف المندوبين والكلدان والفرس ، ثم صاغوا منه عقداً حلوه بجواهر من مبتكرات عقولهم ، ولما لم ينسى الاجل في حياتهم القصيرة تركوه لاور بالفارقة اذ ذاك في ليل أليل من الجهل والهجمية . فتحلت به صدورها خمساً ستة دون ان تقدر اليه بدأ . الى ان قيض الله لها باستور وزملاءه في القرن الاخير فصاغوا من هذا المقدار كليلاً مرصعاً توج به رأس الطب المكشوف في جميع أنحاء العالم . واذ كان لا يصدق القول حتى يشهد شاهد من اهلها ، وكثير أولئك الشهود ، فلنضع الى الدكتور غستاف ليون في كتابه حضارة العرب فهو يقول : « وسنحاول الان اثبات تأثير الحضارة العربية في الغرب وان اوربا مدينة بقدمها اليهم فإذا رجمنا الى القرف التاسع والعشر من تاريخنا حينما كانت الحضارة الاسلامية في الاندلس ننلاً لا بأجمل الانوار شاهد المراكز المعلنة الوحيدة في اوربا مختصرة في بروج يقطنها سادة متوجهون يتباون بجهلهم القراءة والكتابة وكانت الهجمية في اوربا متكاثفة بحيث كان يتمذر عليها معها ان تشعر بمحاجتها . واستقر

ذلك حتى القرن الحادى عشر وبعبارة ثانية حتى الثاني عشر اذ لاحت فيه بارقة علم ضئيلة . ثم لما شعرت بعض العقول المستنيرة بالاجتناب المبرم الى تزويق كفن الجهل الملتفة به اتجهت نحو العرب أساندته العلم في ذلك العصر .

(الى ان يقول) ولا يتأتى لسا حتى القرن الخامس عشر ان نذكر مؤلفاً لم يكن ناسخاً عن العرب فان روجي باكون وليونار دى بيز وارمان دى فيلوف وريموندول والقديس توما والبيرتو الكبير والفونس العاشر دى كاستيل وغيرهم كانوا تلاميذ العرب او مقلديهم . وقد بقيت الكتب المترجمة عن العربية ولا سيما الطيبة أساس التعليم في كل جامعات اوروبا مدة خمسين سنة او ستين سنة ، ولا يمكننا ان نقول ان التأثير العربي امتد حتى ايامنا الاخيره فان كتب ابن سينا ما زالت تدرس في جامعة مونبلييه الى خاتمة المصر الاخير » .

انى القرن الثالث عشر فانقض المغول على بغداد فقضوا بذلك العمارت ومحوا تلك الحضارة ، وأغرقوها في دجلة ثار تلك العقول حتى اختفت حزناً عليها ، فباتت تلك الرياض العالية الراهرة فاماً صفصفاً خاوية على عروشها . ثم قامت الحروب الصليبية في الشام فاستحال تلك الثورة العلية المدنية الى تغير عام وحرب ضروس همجية .

وائقدت الفتن والحروب في صقلية والأندلس فأحرقت بنيرانها تلك الحضارة الراهرة والمكاتب العاصرة والسلطنة العظيمة الباهرة . فباتت تلك الممالك العظيمة التاسعة مظللة بعد النور ، خاوية بعد العمran ، مجده بعد الخصب ، ينبع في أرجائها غراب الجهل ، وينعم في أطلالها يوم النحس والموان .

الى ان جاءت السنة العشرون من القرن العشرين فلاح لمين النائد للظيان في دمشق على أطلال البرامكة العظام شيخ كوخ حقير ، نصف من حوله الرياح وتناثط من فوقه الصواعق ، أشبه به بيت شعر صغير ، رفع على أنقاض ذلك البرج المائل ، بدعي : المهد الطي العربي . فانتعش النائد واستبشر . ثم وجف . ثم نلهف فليت شعري هل نسمح الايام وتتمضي عين الدهر حيناً من الزمن فسكن تلك المواقف وتهداً تلك الرياح في فهو ذاك البناء وبصعج جامعة عربية كبرى

يحيى ذكري اولئك الرجال العظام فلتهمش في السماء أرواحهم ، وتنبعث من التراب أجسامهم ، عمل عظيم يتحققه السعي والذوب ، والله المستعان .

عضو الجمع العلمي

الدكتور ابراهيم الحكيم

— ٢٠٠ —

مغاراة أم السرج

لا أغادر في سياحتي البحث عن الآثار القديمة والمشاهد الطبيعية . وذلك توصلًا لاكتناه غواصات التاريخ والجغرافيا الما ذين لا يزال كثير من أوابدهما في بلادنا محتاجًا للتحقيق . وينينا كنت أتجول في قضاء منبع «شالي شرق حلب» خلال شهر تموز ١٩٢٦ ذكر لي أن هنالك مغارة تخلب الالباب بعظمتها ودقة صنعها وغرابة منظرها . ولما كنت قد زرت في القسطنطينية مغارة (كوجل چكمجه) احدى محطات سكة حديد الروملي ورأيت ما حوتة من الآثار الجيولوجية البدعة أملت أن أشاهد ما يشبهها في المغارف التي ذكرت لي فأسرعت إلى زيارتها . وهي تبعد عن منبع نحو ٤١ كيلومترًا إلى الجنوب وعن حلب ٨٨ كيلومترًا إلى الشرق .

استصحبت من القرية القرية المغارف وأسمها «مقبلة حن اغا» أدلة ومصابيح . فسرنا نرقي جبلاً مستطيل الشكل يقعد من الغرب إلى الشرق . وبعد ان مررنا نصف ساعة وصلنا إلى ذروته فأشرفت على ما حوله من السهل الشاسع . رأينا في شرقنا «الفرات» ينساب عن بعد حاملاً مياه بلاد الترك والكرد إلى ثغور العراق وال الخليج الفارسي وفي شمالنا بلدة «منبع» تتدب بجدها القديم وحولها هضبات متسللة حتى نهر «الساجور» أحد فروع الفرات وماوراءه من تخوم تركيا الحديثة . وشاهدنا في الغرب قريتي تائف وبذاته الشهيرتين في تاريخ الامراة اليهود والصلبيين وقد علمنا أكمة قام فوقها مسجد ذو مآذنة عالية باسم أحد الصالحة المسي «الشيخ عقيل» . ورمقنا في الجنوب براربي وفيافي تضييع بعد حين في الأفق الغارب في بادية الشام .

في ذروة هذا الجبل المطل على تلك الشاظر الجميلة والمحفوظة بذكريات عريقة في قدم التاريخ استقبلنا شفافاً كثير الطول والعرض ، قد نقر في الصخر كما نقر أخاديد السلك الحديدي في أيامنا ، وجعل على ما يظهر منذأً لما بعده نقف فيه الحراس ، وتحول دون تحطيم الغرباء منه ، وبعد ان عبرنا الثق دوت عائق انتهينا الى وسط ساحة فسيحة تحيط بها جدران عالية من الصخر الابيض ، انقرت فيها كهوف منتظمة بعضها بجانب بعض ، وهي تشبه باصطنافها حواينات الأسواق في المدن ، وربما كانت خاصة بشراء الحاجات وببعضها من سكان المغادر التي نحن بصددها . وبعد ان اجترنا الساحة أشرفنا على أعظم المغارف وأجلها شأناً وهي المسماة « مغاردة أم السرج » . سميت بذلك لأن شدة ظلامها تحمل استعمال السرج فيها الازمة . وفوهتها هذه المغارفة واسعة بقطر خمسة عشر متراً ملئت جلاميد الصخور المتكسرة والمتدحرجة من سقف الفوهة وقمة الجبل . وقد تسمى بذلك بباب المغارفة وردم دربه بأسره فأصبح النازل محتاجاً للزحف على أليته زارة والاستمساك بيهذا وذلك من الاجبار تارةً أخرى .

انحدرنا من الفوهة على التحو الذي ذكرنه مقدار خمسين متراً الى أن وصلنا الى مستوى المغارفة حيث قل النور وأرخي الظلام سدوله . فأضاء الاadle المصايع وحاروا أمامنا وتبعدناهم نتوكل على المصني التي حلناها وتليس الجدران بآيدينا وأخذنا بخناز مضائق ومعاطف ونجذاز مخارات ونجاجاً ونصادف أقباء عقيبة وأبياء وسية . وكل ذلك محفور في الصخر وآثار الحفر ونقر الامساط والمطارق والازاميل بارزة نكاد نظن ان الحجارين والخانين قد انتهوا من اعمالهم وخرجوا في تلك الساعة . وتجد في وسط الجدران كثها كوات صغيرة بعضها فوق بعض تتد من الارض الى السقف ، وهي تشبه ما يعمل في جدران الآبار لوضع الارجل اثناء الصعود والتزول اليها وتجد في محلات عديدة ايضاً كوات اكبر منها لوضع السرج او المصايع ولازال آثار الدخان ظاهرة فيها حتى الان .

وقد وجدت سعة كل بئر لا تقل عن استيعاب مائتي شخص او أكثر ، كانوا يجلسون فيها على ما يظهر لاسطاع الخطب او العظات الدينية او المداولة في امور مهمة . ذلك لأن بعض الابياء يحوي في صدره مقاعد ومصايف منقورة في الجدار جعلت

الجلوس عليه القوم ، و فوق الجميع مقعد كالأريكة كان خاصاً بالقائد أو الكاهن لا يكره في الفالب .

وقد تذكرت وانا أجوز خلال تلك الدهاليز والغيرات حالة السائحين اللذين وصفها الروائي الأفريقي الشهير (جول فرن) في احدى رواياته العلمية المسماة « رحلة تحت الأرض » . فقد دخل السائحان كهناً في جبال الالب و ظلا يسيران في أحشاء الأرض و يجذازان أجواها و مرارتها المظلمة و يشاهدان عجائب تكون طبقات الأرض وأدوارها الجيولوجية الاربعة ، وما حوله أحافير النباتات والحيوانات ، وأجناس الصخور والمعادن الى ان قد ذهبتها التقادير — ينجذبون لا تسعنها الا مخيلة الروائيين — من فوهة بركان جزيرة اسلامندة في اقصى الشمال الغربي من فارة اوربا . وما كان قصد (جول فرن) من هذه الرواية الا حمل مطالعيمها على نفعه دفائق علم الجيولوجية بهذا الاسلوب اللطيف . شأنه في سائر رواياته التي يبحث في كل منها في احد العلوم الطبيعية .

وما بلغ منا التعب والظماء مبلغه وتبيننا جرعة من الماء صادنا في احد الاقباء بثرين ملايين ما عذباً بارداً ، شربنا منها وغسلنا الوجه والأيدي و استرحنا ببره . وقد حاولنا ان تسبّر غورهما فلم تتحقق لوفرة عمقها . وعذان البئران من اعجب ما يذكر عن هذه المغاربة . ولو لاجهنا لما استطاع حافرها وساكنها العمل والبقاء فيها . هذا وقد بقينا نحو ساعتين في ذلك الظلام القاتم ندخل في بهو وخرج من قبو ونصلد درجاً ونجذاز مرداباً ، ولا يستطيع احدنا ان يتبع عن دليله او رفيقه خشية الضياع والخلال . ونحن في أشد الحيرة من عمل أولئك الذين بذلوا لهم الشقاء في نقر هذه الصخور الصماء وتميدها ونقسيها على هذا النحو في أحشاء هذا الجبل الشامخ وتحت عمق لا يقل عن ٨٠ - ٢٠ متراً وطول وعرض هائلين لا مجال لتقديرهما . فكم فرقه من فرق العمال عملت في الحفر وكم الوف من الدنانير أنفقوها في هذه السبيل ؟ ذلك ما كنت افتكر به ولا اصل الى حله .

ومن الغريب انني رغم التحقيق والتنبيش في الجدران والسقوف لم اعثر على اثر لكتابه او نقش او رسم لا استدل منه على سبب حفر هذه المغاربة المائة و تاريجها

واسم ساكنيهما وحافرها الأقدمين . ولا على شيء من العلامات الجيولوجي كـ حافير النباتات والحيوانات وأعمدة السلاكتيت والستلاكتيت التي توجد عادة في أشيه هذه الكهوف – اذا كانت طبيعية – ولم أجده معنى لدفن هؤلاء الناس انقسام في هذه المفهومات الحقيقة ومكوناتهم في هذه الأقباء ، والغيران المدللة الرطبة ، الا ان يكون ذلك لفرض ديني او سيامي ، فهم اما كانوا يستعملونها كمعبدهم خفي بقبور فيه شعائر دياناتهم السرية بدليل وجود المصاطب والارائك التي ذكرتها . واما انهم كانوا يستخدمونها حصناً للمجعون اليه عند احاطة الاعداء بذريعتهم التي يشاهد بعض طولها خارج المغارة وعلى السفح الجنوبي للجبل . او انهم كانوا يسجتون فيها من غضب عليه ملوكهم او كهانهم او وقع اثناء الحروب في قبضتهم فينقلون السجناء او الاسرى في هذه الظلمة والرطوبة اللتين تم دمان اشد الابدان قوة وصحّة .

ولم تحرم هذه المغاربة العجيبة من سكني الاحياء والاستئناس بهم . فقد كان نصادف الوفاً من الخفاش المتادة حياة الظلمة والرطوبة جائحة على الجدران والصخور ، وشاهدنا زرقة الذي ظل يتراءكم منذ مئات من السنين فأصبح اكواماً كالبيادر . وقد افهمنا القروءين الذين رافقوني منافع هذا الزرق وانه من اتقع لاسمه المودية خلص الأرض وان الاوربيين يستجلبون مثيله من جزر اميركا الجنوبية ويدعونه (غوانو) ويسمونه حتى في بيروت بأعلى الاثان ، ونصحتهم بان يخرجوا منه ما يكفيهم ويسمدوا حقولهم وكروهمم فوعدوه بالابيجاب .

هذا وما زلنا في صعود وهبوط ودخول وخروج حتى أعيننا وخشيانا ان نصل الى فوهه يركان قد لا يرحمها كارطم سانجي رواية (جول فرن) فلا يقذفنا ساللين . لاصينا وقد اخذت منا قشريرة الرطوبة في تلك الكهوف الظلياء كل ماخذ فاكتفينا بما رأينا وعندنا ادراجنا الى فوهه المغاربة وشرعننا بالصعود رويداً رويداً نستعين باليدين والرجلين الى انت من الله علينا بالوصول الى سطح الارض ورؤيه النور . والشمس فانتصبنا نتفض عن آثار حياة الآخرة ويهني بعضنا بعضاً بالسلامة .

وقد ظهر ان الذي أعاد القوم على الحفر والتقب هو لين الحجر الذي يتكون منه الجبل لانه من الصخور الطباشيرية البيضاء المنسبة للدور الثالثي من ادوار الجيولوجيا .

ولو كان من الصخور البركانية كالبازالت الاسود لما استطاعوا الى ذلك سبيلاً . على ان لين هذا الصخر جعله يتأثر على كر الاحداث بفعل العوامل الطبيعية من حر وقر ، ولذا نرى السيل تصدعه وتتجزئه رويداً رويداً . وهذا ما يجعلني ارى في اكثر الاقباء جلاميد عظيمة ساقطة من اعلى السقوف او الجدران وقد سدت بعض الاباء والدهاليز او شاعت الدروب .

ثم ان الادلة قادوني الى مغارة ثانية اصغر من الاولى بكثير ، وفيها ماء عذب يرشح من نبع من سقفها ويسهل بلا انقطاع القطرة تلو القطرة ، وقد وضع الاقمون في موضع سقوطه على الارض جرناً تجتمع قطرات فيه فيتكون منها كمية من الماء تكفي لشرب عشرات من الرجال . وقد ادى الى مغارة ثالثة فيها مسدس قليل العمق ينبع من جداره ماء عذب ، حفروا له حوضاً كانوا يستقون منه عند اللزوم . ولا يزال رعاة الغنم والابل السائمة في هذه الجبال وبعض الاشارة المأربين من يد القضاء يلتجؤون احياناً الى هاتين المغارتين ويتقرون بها عندهما .

وقد سألت الادلة وصاحب القرية القريبة لهذه المغارتين عما اذا كان دخلها قبل احد من مفكري البلاد او من السياح الاروبيين فأجابوني عن الاولين بالسلب وعن الثانين بأنه لم يزراها الا سائحان المانيا قبيل الحرب العالمية ذهباً على امل الرجوع للبحث والتنقيب فيها خالت الحرب دون عزمها . وذكروا خرافات عن صاحب مغربي قالوا انه فرعاً وهو في بلاده في احد الاسنار القديمة خبر مغاراة أم السرج وعلم بأنها نحو كثراً عظيماً فجاء اليها واستصحب ادلة من القرية واكتنه لما وصل بعد البحث والتنقيب الطويلين الى باب الكنز وحاول فتحه هوت صخرة عظيمة من سقف القاعة فسدته . ولما عجز عن زحزتها او تحطيمها رجع خائباً .

وبعد مفادرني تلك الربوع راجحت كتب التاريخ والآثار التي تبحث عن السبل الخلية فلم اجد ذكرآ لضالتي سوى بيان موجز لما كانت عليه بلدة مني او (Hiérapolis) من العمارت والرقى في العصور القديمة والمتوسطة . قال «ايامبر» و«شوقة» مؤلماً كتاب دليل الشرق (Itinéraire de l' Orient) ما ملخصه : ان السريانين كانوا يستقون منع «ما بوج» ثم جاء اليونانيون فنحوها

هيرابوليس اي (البلدة المقدسة) لأنها كانت العاصمة الدينية لكل بلاد الآراميين . فقد ذكر المؤرخ (لوميان) ان هيكلها كان من أثخم المياكل وأغناها في تلك المصور ومن أكثرها حظوة باحتفال الأعياد والمواسم . وكانت لهذا الميكل مخصصاً للات «ربة» سورية التي دعاها المؤرخ سترايرون (آترا كاتيس) . وكان صنم هذه اللات يمثلها راكبة على مركبها تجرها الاسود وفي بدها آلة موسيقية وعلى رأسها الناج . وكانت منبع قدماً بلدة حصينة ، لأن كينسر و لما هاجها وجدها محاطة بأسوار وسعة لم يستطع اقتحامها فاكتفى بطالبة اهلها بجزء قدرها ثلاثة آلاف دينار فضي . وكان باب هذه الأسوار في الجهة الغربية ، وأمام الباب بجيرة واسعة وجد فيها المؤرخ «لوميان» سعكاً مقدمًا لدى المنيجين ورأى في وسط الجيرة هيكلًا من الرخام يمثل ربة السمك وذكر انهم كانوا في ايام الأعياد والمواسم ينقولون جميع اصنام أربابهم وبصمة ونها حول هذه الجيرة وبقيت حفلاً لهم الدينية ويرقصون ويطربون انتهى .

والبik ما ذكره السائح الاندلسي ابن جبير عن مدينة منبع الذي مرّ بها في اوائل القرن السابع . قال : «منبع بلدة فسيحة الأرجاء ، صحيحة الهواء ، يحف بها سور عتيق متند الغاية والانتهاء ، جوها صقيل ومحنلاها جميل ، ونسينا أرج الشر علييل ، نهارها يتدلي ظله ، وليلها كاًفيل فيه سحر كله ، تحف بغريتها بشرقها بسانين ملتفة الاشجار مختلفة الشمار ، والماء يطرد فيها ويختال جميع نواحيها وخصوص الله داخلها يأبر معينة ، شهدية العدوة ، سلسلية المذاق ، تكون في كل دار منها البئر والبرادات وارضاها ارض كريمة تستبيط مياهاً كلها وأسوانها وسكنها فسيحة متسبعة ودكاكينها وحوائينها كأنها الخانات والمخازن اتساعاً وكبراً ، واعالي سوقها مسقوفة ، وعلى هذا الترتيب أسواق أكثر من هذه الجهات . لكن هذه البلدة تماقبت عليها الأحقاب حتى اخذ منها اخزاب كانت من مدن الروم القديمة ولم فيها من البناء آثار تدل على عظم اعماقها بها وما قلعة حصينة في جوفها تقطع عنها وتحاذي منها اخن . بلدة مقدسة هذه حالتها في تلك المصور من الرفه والمران لا يبعد ان يقوم سكانها ويحرروا على مقربة منهم هذه المقاور التي وصفتها ويخذلونها امام عبداً او حصناً او مقللاً . هذا اذا لم يكونوا جعلوها مدفنتاً لمعظائهم او مذخراً لكتنوزهم ودافئنهم

التي لم يسعدني الحظ بالعثور عليها وبالأسف . ولعله يقوم غيري من ارباب الولع او يأتي امثال اللورد كارنارفون فيبذل من المتابع والنقفات ما عسى ان يوصله لما يشبه كنوز « توت عنخ آمون » وكل مفعول جائز . المهندس الزراعي وصفي زكريا

— ٤٠٠ —

مطبوعات حلية

مذكرات تاريخية

« لأحد كتاب الحكومة الدمشقين نشرها الثوري قسطنطين الباشا »

« طبعت بطبعية القدس بولس في حريصا (لبنان) ص ٢٥٥ »

تبدأ هذه المذكرات في سنة ١٨٣١ بمقتل سليم باشا وإلي دمشق وانتهت بسنة ١٨٤١ (١٢٥٢هـ)تناول راقبها فيها الكلام على حوادث دمشق قبل مجيء المصريين ثم فتح إبراهيم باشا الشام وما تخلله من الحروب والثورات حتى عاد إلى مصر وترجمت تركيا إلى الفبس على زمام الأمر في الشام . وفيه تفصيل مقتل الباردي تو ما كا سمهها كاتب المذكرات من السن الجمهور . وجاءت هذه المذكرات مشبعة بروح العافية ومكتوبة بلهجنة عامية . وكان على الناشر أن يرجمها إلى العربية الصحيحة كما عنن لها وعلق حواشيه . وبعض الحواشى لا علاقة له بالموضوع . وكنا نتمنى أن يصوّت الناشر قلّه عن تسطير ماسطره في مقدمته مما يثير الحفائظ ويلقي بذور البغض . في زمن أشد ما تكون هذه الامة إلى التعاطف والتألف . والنصف يجب ان يبحث عن القاتل كيف قتل وعن المقتول كيف قُتل . وليس حزازات التفوس والأغراض الطائفية من التاريخ الحقيقي في شيء .

م . ك

مقدمة

تاريخ الكويت

«تأليف السيد عبد العزيز الرشيد طبع - في المطبعة المصرية في بغداد »
 « ١٩٢٦ - ١٣٤٤ و٤٥ : جزان الاول ٢٣٦ من والثاني ٢٦٣ ص »
 « مع الرسوم »

هو اول تاريخ من نوعه في هذه الامارة العربية جرد فيه مؤلفه الفاضل موضوعاته
 فذكر الكويت وتاريخها وحالتها الطبيعية ومساجدها وقرابها وآثارها ومواردها وصناعتها
 ومدارسها وحركتها العلمية وعاداتها وأخلاقها ورجالها وأدبها وشعراءها وتاريخ
 أمرائها آل صباح ونسلهم وسياساتهم وسياسة الدول الخواطر لم الى غير ذلك
 مما فيه فوائد جميلة ، كتبت بالسجاع ورقه وفصاحة يشكر عليها . الا اننا أخذنا على
 المؤلف تعرضه في كتابه النافع الى مسائل لا شأن لها بهـة من تاريخ مثل هذا يكتب
 للجيل الحاضر والجيل القادم مثل مسألة حراشي مثلاً فانها من المسائل التي يحدث
 مثلها في كل بلد وليست جديرة بالتدوين وتدوينها هو غابة ما يرمي اليه هذا الرجل
 كما ان هناك اشعاراً ليست جديرة كلاماً بالتدوين وكان عليه ان يكتفي بآيات قليلة
 منها او يتركها دفعة واحدة نظراً للتاريخ من ذلك .

وقد ذكر المؤلف ان الكويت لم تكن عاصمة قبل ان ينزلها امراؤها من آل الصباح
 (واميرها الشيخ احمد بن جابر آل الصباح) وآل سعيد وآل خليفة وهم من قبيلة عترة
 ولا يقل عندهم فيهم عن مئتي سنة فعمروها بالحجر وكانت اكواخاً حقيقة فتدبروها .
 والكويت تصغير كوت والكوث كلة متuarفة في العراق ونجد وما جاورها من البلاد
 العربية وبعض بلاد الغرب تطلق على البيت الرابع المبني كالحصن والقلعة وغيرها مما يبني
 لحاجة وينبئ حوله بيوت صغار ويكون ذلك البيت فرصة للسكن والباقي نرسو
 عنده ولا يطلق الا على ما كان قريباً من الماء مجرأً كان او نهرأً او بحيرة او مستنقماً
 وقوس الكويت اليوم ٨٠ الفاً .

— فحصمه —



بلغ الارب

«في معرفة أحوال العرب»

لم يشتهر في مصنفات عصرنا كهذا المصنف : وذلك لكونه مؤلفه علامة العراق المرحوم السيد محمود شكري الالوسي من جهة . ولاحتياج الامة العربية اليه في نهضتها الحاضرة من جهة ثانية . وما زاده اشتئاراً . ورفع له في عالم التصنيف مناراً . أنه ألف بناء على اقتراح ملك أرسوج . وبعد إثمامه وتقديمه اليه نال جائزة من لجنة الألسنة الشرقية في استوكهولم . وكانت هذا الكتاب طبع في بغداد حين صدوره سنة ١٣١٤ لكن طبعة لم يكن بالملحق فانييري له الاستاذ السيد محمد بجهوت الأذري بناء على امر أستاذه مؤلف الكتاب فأعاد عليه نظره وصححه وضبطه وعلق عليه في ذيل الصفحات تعاليم وهوامش لغوية وتاريخية غاية في الفائدة والأمانع . وقد قام بنشره وطبعه السيد محمد جمال صاحب المطبعة الاهلية بمصر فوسم في ثلاثة أجزاء أهداما إلى مجمعنا العلمي . وقد بلغت صفحات الاجزاء الثلاثة زهاء ١٢٠٠ صفحة واحتىهد الناشر الموما اليه في خدمة الكتاب على الطريقة الحديثة فالتحق في آخر كل جزء ثلاثة فهارس : فهارس لمواضيع الكتاب ونهارس لأسماء الرجال والنساء والفيهارس الثالث لأسماء البلدان والقبائل وغيرها . أما محتويات الاجزاء فظاهرة من اسم الكتاب : فإن مؤلفه العلامة جمع فيه أخبار العرب وأدبياتهم وعاداتهم وخرافاتهم وحروفهم وكل ما يهم الأدب والمؤرخ معرفته من امورهم فهو دائرة معارف جاهلية العرب جمعت شتاها واستوعبت ما تفرق منها بغزى الله مؤلف هذا الكتاب خيراً وأحسن كل الإحسان إلى الناصلين صححه وناشره . «المغربي»

—
—

هدايا كتب للجمع

أهدى السيد محمد جمال صاحب المكتبة الاهلية بمصر طائفة من الكتب إلى مجمعنا العلمي وبعض هذه الكتب مما طبمه هو وبعضاً مما طبع على نفقته غيره :

(١) كتاب «عظة الناشئين» في تربة الأحداث وطبع تقويمهم بطبع الأُخلاق

الفاصلة . وهو الاستاذ الشيخ مصطفى الغلايبي الغني بشيرته عن التعريف . وهذه الطبعة هي الطبعة الثانية للكتاب مضبوطة بالشكل . ويفى ذيل صفحاته هوامش وتعليقات ذات بال وهو في زهاء ٢٠٠ صفحة .

(٢) كتاب « بلاغة العرب في القرن العشرين » للأديب الفاضل السيد محبي الدين رضا ضمته شذرات وأشعاراً مختارة من أفلام يلغاء العرب في أميركا (كيران والريحانى وغيرهما) . وهو أيضاً الطبعة الثانية للكتاب منقحة ومنزدنة ببعض الرسوم وتبلغ صفحاته الثلاثمائة صفحة .

(٣) كتاب « دروس التاريخ الاسلامي » من تصنيف المرحوم الشيخ محبي الدين الخطاط وهو القسم الخامس من الكتاب . يشمل على مجمل تاريخ الدول الاسلامية في الاندلس وعلى إنجازات تاريخي لبقية الدول الاسلامية الصغرى . وهذا الكتاب في نحو ٢٥٠ صفحة .

(٤) كتاب « الخلقة ونظمها » بقلم الناصل السيد أمين الغريب صاحب مجلة الحارس وهو مما أهدته مجلته إلى قرائتها في بعض أعوامها . وقد أبانت في هذا التأليف علاقة كل أجزاء الوجود بعضها ببعض وهو في نحو (١٢٠) صفحة حسنة الطبع والتبويب .

(٥) « ميزان النفس » كتيب صغير أدبي أخلاقي ترجمه عن الانكليزية بتصرف قليل السيد توفيق زريق . وهو طبعة ثانية منقحة تبلغ صفحاته (٧٤) صفحة .

(٦) « لباب اختيار في سيرة النبي المختار » كتاب مدرسي في السيرة النبوية من تصنيف الاستاذ الشيخ مصطفى الغلايبي . وهي طبعة ثالثة مضبوطة بالشكل ومخدومة بالتعليق تبلغ صفحاته (١٤٠) صفحة .

(٧) « الاسلام روح المدينة » او « الاسلام وكرمه » من تصنيف الاستاذ الغلايبي ايضاً . ضمنه الرد على الورد كرس فيها مبنى « الاسلام في كتابه (مصر الحديثة) وأهم مواضيع الكتاب البحث في (المدينة الاسلامية) و (التعصب في الاسلام) و (الرق في الاسلام) و (المرأة في الاسلام) و (خاتمة) حقق فيها

ان الدعوة حياة الأدباء وهي الطبعة الثانية للكتاب مضبوطة ومصححة وتبلغ صفحاتها المائتين والأربعين صفحة .
هذه هي الكتب التي أهداها إلى مكتبنا السيد محمد جمال فاستحق بذلك الشكر والثناء .



كتب ورسائل مختلفة

- (١) فيرس عمومي للكتب القديمة والحديثة في مكتبة السيد يوسف اليان سركيس وأولاده ببصرب عن سنة ١٩٢٦ - ١٩٢٢ .
- (٢) المجموعة السنوية لغرفة تجارة حلب طبعت في المطبعة المارونية بحلب سنة ١٩٢٥ باللغتين العربية والفرنسية .
- (٣) كراسة للأستاذ (كامپفمير) فيه ترجمة بعض شعراء دمشق وشئ من شعرهم مع ترجمة بعضها إلى الألمانية .
- (٤) قرارات حكومة اتحاد الدول السورية عن سنة ١٩٢٤ طبع في مطابع قوزما في دمشق وبيروت في جزئين وباللغتين العربية والأفرنجية الاول في صفحة والثاني في مثله من الصفحات .
- (٥) « درس مؤلم » مجموعة فصص . تأليف السيد شحاته عبد ظباع في مطبعة السفور ببصرب في ١٦٨ ص .
- (٦) « ثريا » مجموعة فصص تأليف السيد عيسى عبد مؤلف (احسان هانم) طبعت بطبعة رعميس ببصرب في ١٦٢ ص .
- (٧) « النبي » للسيد جبران خليل جبران ترجمة ارشندريل انتونيوس بشير عني بنشره السيد يوسف توما البستاني صاحب مكتبة العرب وطبع في المطبعة الرحمنية سنة ١٩٢٦ في ١٢٠ ص وقد ألحق به ملحق في ٣٥ ص من ترجمة العرب الموما إليه وفي الموضوع نفسه وتحليل روح المؤلف .
- (٨) ثلاثة رسائل (١) مقالة « كلاماً » وما جاء منها في كتاب الله لابن فارس

(٢) كتاب «ما تلعن فيه العوام» للكسائي . (٣) رسالة الشيخ ابن عربى الى الامام المخز الرازي عنى بنسخها وتصحيحها والتعليق عليها السيد عبد العزيز البهانى الراجحونى الاشري المقرى بالجامعة الاسلامية في على كره (الهند) طبعت على تفقة السيد شرف الدين الكتبى واولاده في بمباي (الهند) في المطبعة السائية ببصر (١٣٤٤هـ) (صفحة ٨٠) .

(٩) فيرس مكتبة صادر في بيروت لاصحابها السيد سليم ابراهيم صادر عن سنة ١٩٢٦ وهي السنة الثالثة والستون لتأسيسها طبع بطبعه مكتبة صادر في بيروت .

(١٠) السنة الثامنة عشرة من قائمة المطبوعات والكتب الموجودة في مكتبة العرب لاصحابها السيد يوسف نوما البستاني طبعت بطبعه العرب للبستانى ببصر سنة ١٩٢٦م .

(١١) ديوان النبي طبع في مطبعة (مكتبة صادر) المشهورة في بيروت وقد علق عليه حواشى وفسر كاتبه الغوري السيد سليم ابراهيم صادر وساعدته في ذلك احد العلماء الاعلام زباده في التدقيق والتحقيق .

(١٢) كتاب «جمع البحرين» وهو، قامات الشيخ ناصيف اليازجي اللبناني الذي تخلد في مقامات الحريري المشهورة ، طبعته ايضاً مطبعة (مكتبة صادر) طبعناها وقد علق عليه شروح ودراسات ممتعة مفيدة بطبع مشرق نظيف .

(١٣) «علي عهد الامير» هي سلسلة روايات بهذا الاسم مؤلفها السيد فؤاد افرام البستانى وقد عنى بالامير الامير بشير اللبناني وقد جمع في تلك السلسلة روايات تاريخية تصور الحياة اللبنانية القديمة في عهد إمارة الامير المشار اليه :

(١٤) بيان المدرسة الفاروقية التجيزية لسنتها التاسعة (١٣٤٥ - ١٩٢٦) و (٢٧) طبع بالمطبعة المعلية بحلب .

(١٥) يوسف بن يعقوب او المفو عند المقدرة وهي رسالة فلسفية للسيد رزق الله خوام طبعت في المطبعة المارونية بحلب سنة ١٩٢٦ .

— ٥٣٥ —